ONE PIECE

ONE PIECE

3

panini COMICS
PLANET manga

EIICHIRO ODA

Tem tanta coisa que eu gostaria de fazer se me dessem um ano de férias. Queria aprimorar minhas técnicas e conhecer mais materiais de desenho. Isso tornaria o trabalho de desenhar muito mais divertido pra mim. Quem foi que disse que o mundo é pequeno? Não é, não.

Eiichiro Oda

3

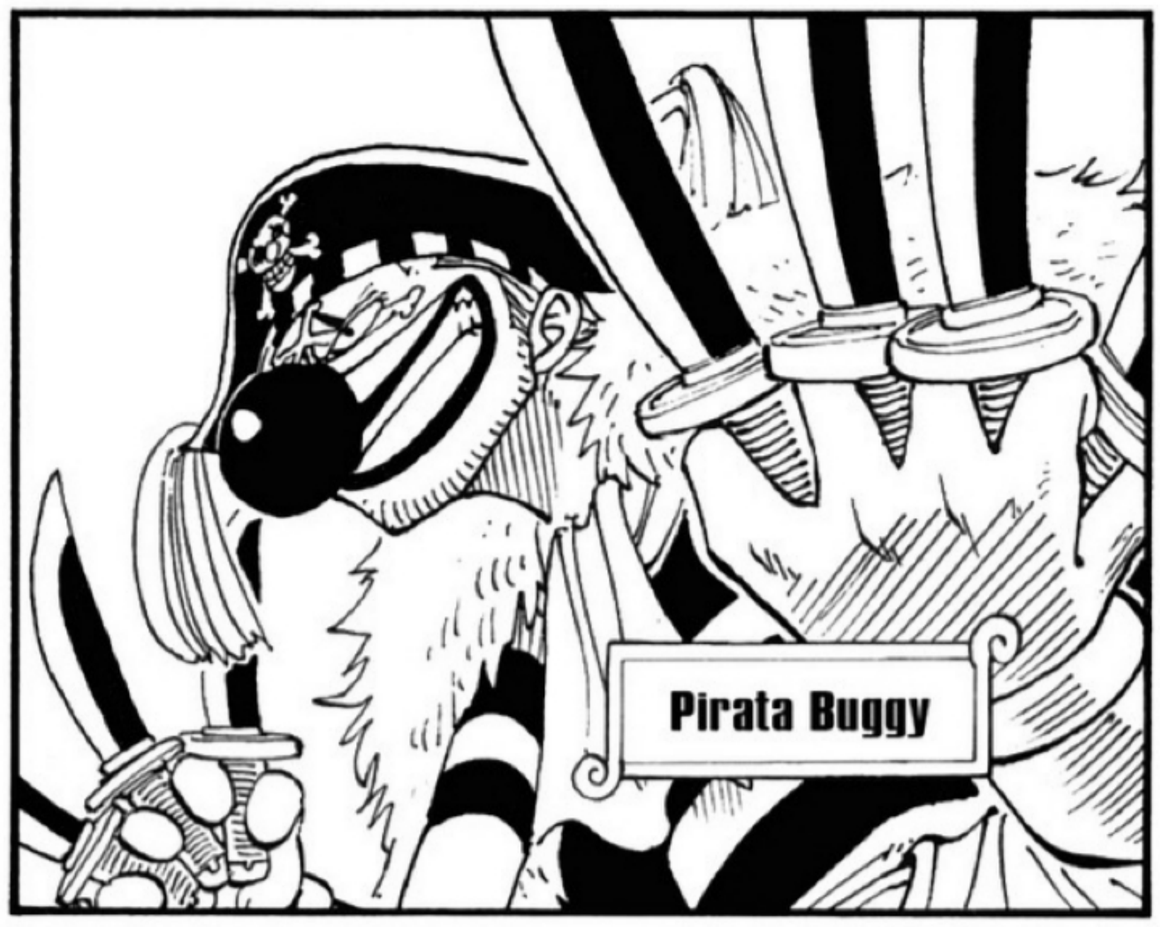
Não vou negar

EIICHIRO ODA

Esta história se passa na Era dos Grandes Piratas, uma época em que centenas de bravos piratas hastearam suas bandeiras em batalhas sem fim, atrás do tesouro perdido do lendário **Rei dos Piratas G. Roger**, conhecido como o Grande Tesouro **One Piece**. **Luffy** era um garoto que admirava a bravura desses piratas e vivia idolatrando **Shanks**, o capitão de um bando de piratas ancorado na vila onde morava. Um dia, por engano, ele comeu um **Akuma-no-Mi** (o Fruto do Diabo), que fazia parte do tesouro que Shanks e seu bando haviam tomado de outro navio em uma de suas pilhagens. Esse fruto deu a Luffy um estranho e **incrível poder de esticar todo o seu corpo como borracha**. Por outro lado, isso também **o tornou incapaz de nadar**. Um dia, Luffy comprou uma briga com os bandidos da montanha, que não viam o bando de Shanks com bons olhos. Levado como refém, Luffy acabou sendo jogado no meio do mar. Porém, no momento em que um monstro marinho estava prestes a devorá-lo, Shanks o salvou! Mas o pirata perdeu um de seus braços... Dez anos depois, com o chapéu que ganhou de Shanks, Luffy parte sozinho numa viagem pelos mares. É assim que começa a grande jornada de nosso herói, para se tornar o **Rei dos Piratas!!!**

ANTERIORMENTE

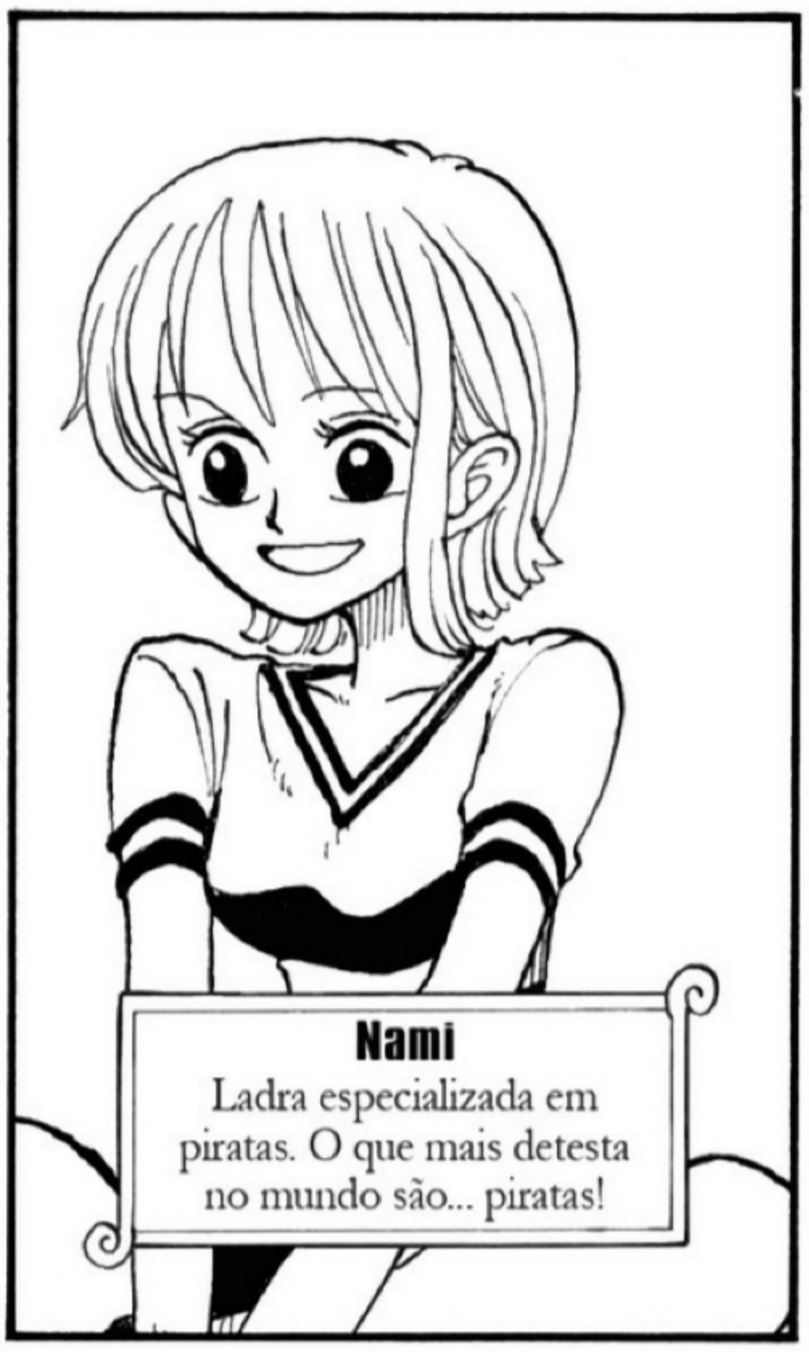
Boodle
Prefeito da cidade do porto.



Pirata Buggy

Chouchou

Roronoa Zoro
Deseja ser o melhor espadachim do mundo! É conhecido como "Zoro, o Caça-Piratas".



Nami
Ladra especializada em piratas. O que mais detesta no mundo são... piratas!

Luffy avança pelo oceano em busca de companheiros para a jornada. O primeiro que ele traz para o bando é Zoro, conhecido como "O Caça-Piratas". Com ele, Luffy segue rumo à Grand Line. Mal começam a viagem, os dois acabam envolvidos na briga entre os homens do pirata Buggy e Nami, uma ladra especializada em roubar piratas. Sabendo que Buggy possui uma carta náutica da Grand Line e que Nami é uma exímia navegadora, Luffy decide lutar contra os piratas de Buggy! Ele e Zoro acabam com o imediato e com o segundo imediato, até que, enfim, ficam cara a cara com Buggy! Só então eles descobrem que Buggy também tem poderes do Akuma-no-Mi e que parece conhecer o Shanks...

ÍNDICE

Capítulo 18
Pirata Buggy, o Palhaço 007

Capítulo 19
Akuma-no-Mi, o fruto do diabo 027

Capítulo 20
A lógica dos ladrões 047

Capítulo 21
A cidade 067

Capítulo 22
Espécime raro é você 087

Capítulo 23
Em cena, o capitão Usopp 117

Capítulo 24
Não vou negar 137

Capítulo 25
Mentiras 800 157

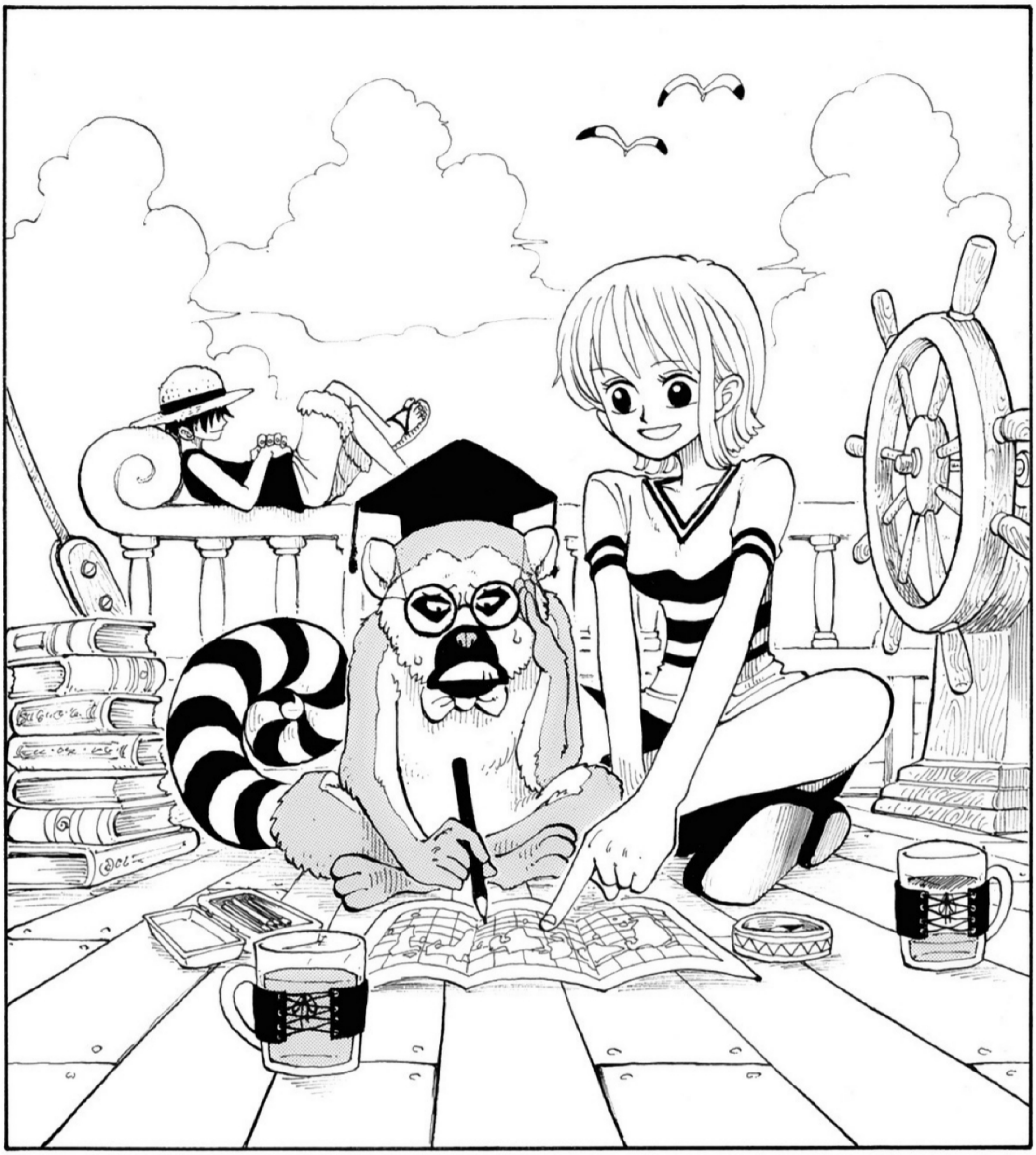
Capítulo 26
O plano do Capitão Kuro 177

Glossário 200

Tradução e Adaptação ..... Drik Sada
Letras ..... Gabriela Yuki Kato
Edição ..... Beth Kodama

Capítulo 18

Pirata Buggy, o Palhaço



GOOON!

DON!

DON!

ZZZ...

BEN!

?!

ZZZ...

?!

TÁ FALANDO DO SHANKS?! VOCÊ O CONHECE?!

VOCÊ DISSE "RUIVO"...?!

POR ONDE ELE ANDA AGORA?

HMM...?

CONHEÇO, SIM. E DAÍ...?

QUE FOI...? POR QUE TANTO INTERESSE, HEIN?

MAS TALVEZ EU NÃO SAIBA TANTO PRA TE DIZER...!!

ONDE...? DEPENDE... POSSO ATÉ SABER...

NÃO ENTENDE UMA IRONIA SEQUER?! BOBO É VOCÊ!

POR ACASO, É BOBO?!

DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?!

MESMO QUE ISSO SEJA O SEU ÚLTIMO DESEJO!!

EU NÃO SOU TÃO BONZINHO A PONTO DE CONTAR ALGO DE GRAÇA PRA ALGUÉM TÃO ANSIOSO EM SABER...

ダン!
DHAM!

...VOCÊ JÁ VAI ESTAR MORTO!!!

GÁ, HÁ, HÃ, HÃ, HÃ!! ANTES DISSO...

DHAM!

ENTÃO, VOU FAZER VOCÊ ABRIR O BICO!!

GUUUUH...

BARA... BARA...

CERTO.

SIM!

NEM BORRACHA CONSEGUE ESCAPAR DA LÂMINA DE UMA FACA, CERTO?

シャキ

TCHAK!

VROOP!

...SENBEI!! BOLACHA ESMIGA-LHADA!!

ゴ

GOOOOH...

PÕIM!

NO AR, NÃO TEM COMO...

!

...SE ESQUI-VAR!!

WHUP

WHUP

WHUP

GRAB!

BYOOOON...

びよおお

MAS EU CONSIGO.

VUM!

VUM!

VUM!

ビュン!!

MYUUUUN

GOOH!!

...PISTOL!!! PISTOLA DE BORRACHA!!!

ESSA FOI BOA! GOSTEI!!

HO, HO!!

ZAH!

VASH!

IGUALMENTE!

GOMU-GOMU-NO...

SEU PODER É INTERES-SANTE...!!

WOOSH!!

!

...FICA TÃO INDEFESO, NÉ?!!

MAS UM BRAÇO ESTICADO...

VOU FAZER PICADINHO DELE...!!

GUH!!

HÃ?!!

VUPT!!

GOMUGOMU-NO...

OOOOOH...

...KAMA!! FOICE DE BORRACHA!!

BARABARA SAÍDA DE EMERGÊNCIA!!

ZUPOH!

!!

VUPT!!

トカーン

KABRRRUM

GÁ, HÁ,
HÁ, HÁ, HÁ!

VASH!

バシッ

ME SUBESTIMOU, HEIN? BORRACHUDO!!

CRASH!!

ガシャア

HUNF!!

O SUJEITO SEPARA AS PARTES DO PRÓPRIO CORPO O TEMPO TODO...

GRAH

GRAH

DROGA...

カチャ... TCHAC...

Q... QUE RAIO DE LUTA É ESSA...?!

PARECE ATÉ UM PESADELO...

!!.....!!

...É MORTE NA CERTA!

SE A GENTE SE METER NAQUILO...

IDIOTA, FINGE QUE TÁ DESMAIA-DO...!!

EI... VIU ISSO...?

WOOSH!

!

BWOH!!

BARABARA-
HOU!!!
ARTILHARIA
PICADA!!!

HM!!!

GRAB!

BSH!!

!

SEPA-
RAR!!!

UWAH!

.....

?

ガシッ

CRAAASH!

ヤアー

DESGRA-
ÇADO!!!

OOOH...

ゴオオオオ

GOOOOH...

ポタ
PING

ポタ
PING

...COM
O MEU
CHAPÉU
!!!

ポタ
PING

ポタ
PING

OLHA
O QUE
VOCÊ
FEZ...

OOOH...

O QUE FOI?
NÃO PODIA
MACHUCAR
O ROSTO?

E QUEM ESTRAGA O MEU CHAPÉU TEM QUE SE VER COMIGO!!!

ISTO AQUI É O MEU TESOU-RO!!!

HÃ?

EU ACHEI QUE NADA ABALASSE ESSE GAROTO...

...MAS OLHA COMO ELE ESTÁ ALTERADO AGORA...!!

.....

"GANHEI DE UM AMIGO HÁ MUITO TEMPO... DESDE ENTÃO, É O MEU TESOURO MAIS PRECIOSO!!"

FUP...

GOSTO, SIM!!

GOSTA TANTO ASSIM DESSE CHAPÉU, É?

.....

ヒュー

WOOSH!!

WAH!!

ヒュ

VUP!

!

ヒュー

HYUH...!!

!?

!!

ENTÃO, VÊ SE CUIDA DELE DIREITINHO!!!

ZASH!!

"...FIQUE COM ESTE CHAPÉU."

"ATÉ LÁ..."

!!

はっはっはっはっ
HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!

GRR!!

GA, HA, HA, HA, HA! O QUE UM CHAPÉU VELHO COMO ESTE TEM DE VALIOSO?!

GÃ, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ!

VASH!

"VENHA ME DEVOLVER..."

"É O MEU CHAPÉU PREFERIDO."

はっはっ HÁ! HÁ!

はっはっ HÁ! HÁ!

すぽっ!!
DASH!!

ESSE CHAPÉU É A PROMESSA QUE FIZ PRO SHANKS!!!

"...DEPOIS QUE VOCÊ SE TORNAR UM GRANDE PIRATA."

BEM QUE EU TIVE A IMPRESSÃO DE JÁ TER VISTO ISTO EM ALGUM LUGAR...!!

PLAFT!!

O QUÊ?

QUER DIZER QUE ESTE CHAPÉU É DO SHANKS?

!!

...ÉRAMOS SÓ DOIS MARUJOS COMEÇANDO NESTA VIDA.

NAQUELA ÉPOCA...

PLEFT

ANTIGAMENTE, EU E ELE FAZÍAMOS PARTE DO MESMO BANDO PIRATA.

PUH

BARABARA SAÍDA DE EMERGÊNCIA!!

ZUPOH!!

!

GOOH!!

SHANKS É UM GRANDE SUJEITO...

"COMPANHEIRO" SEU? DUVIDO!!

!!!?

ELE NÃO É DA SUA LAIA!!!!

BONK!!

道化のブギー

BOOGIE, O PALHAÇO

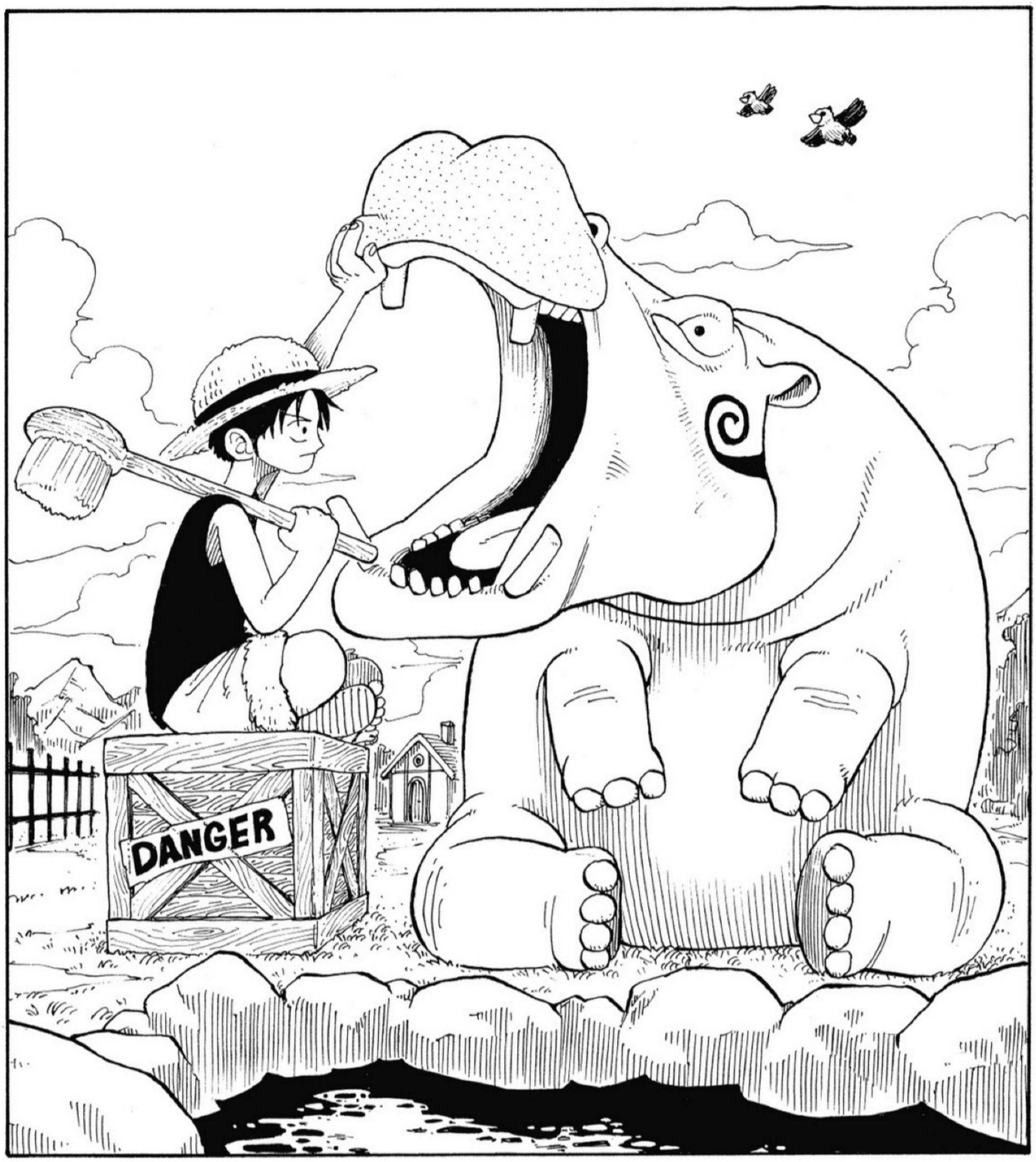
ROMANCE DAWN

ロマンスドーン

ROMANCE DOOON!

Capítulo 19

Akuma-no-mi, o fruto do diabo



トリャアッ

TOF...!

UGH!!!

カポッ!!

PLOFT!!

.....

!!!

IRGH! ECA!! QUE NOJO! PARA COM ISSO!!

ATÉ CUSPIU NELE!!

SHAK SHAK SHAK

O CUSPE É SEU!!

ERGH... COF! COF!!

FILHO DA MÃE... OLHA O QUE VOCÊ FEZ COM O MEU TESOURO!!

AI, AI, AI, AI!

GIRL GIRL GIRL GIRL...!!

...QUE VOCÊ E O SHANKS ERAM COMPA-NHEIROS!!

NUNCA MAIS SE ATREVA A DIZER...

BAAARA-BAAARA...

AGORA, TOMA ISSO!!

!

MAS EU DIGO O QUE EU QUISER SOBRE ELE, TÁ?!!

GIRL GIRL

TSC... ESCUTA AQUI! NÃO SEI O QUE VOCÊ TEM COM O CRETINO DO SHANKS...!!

PARA DE SE DESPEDAÇAR! JÁ ENCHEU O SACO!!!

THUD!!

NBOH!

.....!

...ACHO!!

O CAPITÃO BUGGY NUNCA PERDE! ELE SÓ TÁ DEIXANDO O MELHOR PRO FINAL!

N... NÃO FALA BOBAGEM!

É IMPRESSÃO MINHA... OU O CAPITÃO TÁ LEVANDO UMA SURRA?

EI...

EU PRECISO ROUBAR O TESOURO DO DEPÓSITO DELES E CAIR FORA!

OPS!

はぁ?!

ESSA NÃO! O QUE EU TÔ FAZENDO AQUI, ASSISTINDO AO SHOW?

.....!

...SÓ PODE TER ACONTECIDO ALGUMA COISA!!

BZZ どよ

BZZ どよ

PRO PREFEITO NÃO VOLTAR ATÉ AGORA...

.....

No abrigo, fora da cidade...

SIM... ESTAMOS OUVINDO TIROS DE CANHÃO A TODA HORA...

DEVE ESTAR ACONTECENDO ALGUMA COISA NA CIDADE...!

BZZ ざわ

BZZ ざわ

...DEIXANDO TODOS PREOCUPADOS...

AQUELE VELHO...

EU VOU ATÉ A CIDADE.

TODOS ESPEREM AQUI!

!

ZAH すごい

...CERTO.

É O BANDO DO BUGGY, CONHECIDO POR SEREM SUJOS E DESPREZÍVEIS!!

DEIXE DE SER TOLO! A CIDADE ESTÁ CHEIA DE PIRATAS!!

EU TAMBÉM VOU!!

O SENHOR NÃO VAI SOZINHO, NÃO!!

COMO PODEMOS NOS DIZER CIDADÃOS...

...SE NEM TENTAMOS PROTEGER O NOSSO PREFEITO?!

!

ぞろっ…!!

TADAM...!!

POR ISSO MESMO, PRECISAMOS IR COM O SENHOR!!

BAGGY

SCHÜTZE

VAMOS, PESSOAL!!

FAÇAM O QUE ACHAR MELHOR!!

.....

おおっ!!

OOOH!!

!

.....

ESTAMOS INDO DE LIVRE E ESPONTÂNEA VONTADE!

NEM TENTE NOS IMPEDIR.

...NUNCA SENTI TANTA RAIVA QUANTO SINTO PELO SHANKS!!

EM TODA A MINHA VIDA...

...EU PERDI UM ENORME TESOURO!!!

POR CAUSA DELE...

HÁ, HÁ, HÁ! DÁ-LHE!! ACERTA ELE!!

EI! OS DOIS ESTÃO BRIGANDO DE NOVO!

E ELE AINDA VAI ME PAGAR POR ISSO!!

!

WAAH...

WAAH

NÃO! É O POLO SUL!!

É O POLO NORTE!!

VOCÊS DOIS NÃO SE CANSAM DE BRIGAR?!

JÁ CHEGA!!

GONG! ガン!

GONG! ガン!

UH!

IH!

NÃO DESISTO, NÃO!! PORQUE EU TÔ CERTO!!

VOCÊ NÃO DESISTE NUNCA?!

わ WAAH

わ WAAH

ボカ! POW!

ボカ! POW!

ボカ! POW!

SE QUEREM TANTO SABER, VÃO ATÉ LÁ TIRAR A PROVA, ORAS!!

ASSIM, JÁ APROVEITAM PRA ESFRIAR A CABEÇA, SEUS IDIOTAS.

HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! はっはっはっはっは

...

QUE IMPORTÂNCIA TEM SE É MAIS FRIO NO POLO NORTE OU NO POLO SUL?!

うおおおおお

VOOOOOOH...

À BATALHA!!!

BELEZA!! TODOS A POSTOS!!

NAVIO INIMIGO A NOR-NORDESTE!!

CLARO QUE EU TÔ!! NAVIO INIMIGO É QUE NEM UMA ARCA DO TESOURO FLUTUANTE!! ROUBAR OS OUTROS É A RAZÃO DE VIVER DE UM PIRATA!!

TÁ FELIZ, BUGGY?

QUANDO SE TRATA DE TESOURO, TODOS SE FAZEM DE ROGADO!!

BANDO DE PANACAS!! É O QUE VOCÊ E OS PIRATAS DESTE NAVIO SÃO!

VOCÊS NÃO SABEM MESMO O QUE É SER UM PIRATA!!

NÃO É SÓ UM MODO!! ISSO É TUDO NA VIDA!!

É... ISSO É UM MODO DE VER AS COISAS.

THUP...

ス...

ワアアアアアアア.

WAAAAAH...

GWOH!

UAAAH!!

ワアアア

UAAAH...

GYAAAAH!!

KLAM! ガキ

UOOOH!!

キン!!

KLIM!!

オオオオオオオオ.

ISTO É UM...!!

FLAP...

OOOOOOOH...

HM?!

"EU TREMIA...!!"

MAPA DO TESOURO...!!

ばん!!

TADAM!!

MA... MA-MA-MA... MA...

"ERA UM MAPA QUE INDICAVA A LOCALIZAÇÃO EXATA DE UM TESOURO MILIONÁRIO ESCONDIDO NO FUNDO DO MAR."

É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO UM!!

...A VIDA POMPOSA COM QUE SEMPRE SONHEI !!!!

MARAVILHA!! AGORA EU VOU TER...

リーーー

AH, SIM... EU PRETENDO SER INDEPENDENTE.

TOF!

UM DIA...

...A GENTE AINDA VAI SAIR DESTE NAVIO, NÃO É VERDADE?

CLARO QUE SENDO UM PIRATA.

QUANDO EU TIVER O MEU PRÓPRIO NAVIO...

...QUERO RODAR O MUNDO TODO, SEM PRESSA.

SE NÃO TIVESSE ESSAS IDEIAS PATÉTICAS, EU PODERIA MUITO BEM TE ACEITAR COMO UM DOS MEUS HOMENS.

A ÚNICA COISA QUE EU CONSIDERO EM VOCÊ É O SEU TALENTO NAS BATALHAS.

QUÊ?!

HE, HE!! SEMPRE FALANDO BOBAGEM.

SE A GENTE PENSA DIFERENTE, CADA UM SEGUE UM CAMINHO E PRONTO.

ISSO É O BOM DE SER PIRATA!!

GLUB!

UM DOS SEUS?! TÁ BRINCANDO!!

MAS, DESSE JEITO, NO DIA EM QUE A GENTE SE ENCONTRAR DE NOVO EM ALTO-MAR, VAI SER COMO INIMIGOS!!

HÃ, HÃ, HÃ, HÃ!!

VOCÊ E SUAS TEORIAS SOBRE PIRATAS...

AH... A GENTE ENCONTROU UM AKUMA-NO-MI.

A PROPÓSITO, VOCÊ FALOU ALGO SOBRE UM NEGÓCIO QUE PEGARAM NO OUTRO NAVIO. O QUE É?

...EU NÃO TE ENTENDO...

TSC!

ISSO TAMBÉM FAZ PARTE DA VIDA DE UM PIRATA.

SIM.

BURP

GÁ, HÁ, HÁ! E NUNCA MAIS NADAR? TÔ FORA.

O CAPITÃO DISSE QUE QUEM QUISER PODE COMER.

QUEM O COME RECEBE OS PODERES DO DIABO, MAS, EM TROCA, É BANIDO DAS ÁGUAS DO MAR.

DIZEM QUE O AKUMA-NO-MI É A ENCARNAÇÃO DO DEMÔNIO DOS MARES.

AFINAL, TEM UM TESOURO ME ESPERANDO NO FUNDO DO MAR... E EU PRECISO NADAR PRA IR BUSCAR, NÉ?!

EU, HEIN...? NEM PENSAR... TEM QUE SER MUITO IDIOTA PRA QUERER COMER ISSO.

CRISH...

CEM MILHÕES É MUITO MAIS QUE DEZ ARCAS DE PRIMEIRA CLASSE!! A DEUSA DOS TESOUROS DEVE ESTAR DO MEU LADO!!

O QUÊ?! TÁ FALANDO SÉRIO?!!

...VALE CEM MILHÕES DE BERRIES...

BOOON!!

MAS QUEM DIRIA QUE UM FRUTO ESTRANHO DAQUELES...

...ME CANDIDATO A COMER O AKUMA-NO-MI!!

DOOON!

EU, O APRENDIZ DE PIRATA, BUGGY...

UOOH! ELE COMEU!!!

NHAC!!

É ISSO AÍ, BUGGY! SEJA HOMEM!!

DA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ! COMO É BOM SER JOVEM... SÃO TÃO INCONSE-QUENTES!!

HU, HU, HU!! SEUS PATETAS!! O FRUTO QUE ACABEI DE COMER ERA FALSO. EU O TROQUEI DURANTE A NOITE!

QUEM GARANTE QUE O FRUTO DO DIABO NÃO É SÓ UMA LENDA?

VAI VER, O FRUTO ERA FALSO.

SILÊNCIO...

E ENTÃO, BUGGY. SENTE ALGUMA COISA?

NÃO... NADA...

COM O DINHEIRO DA VENDA DESTE FRUTO E O TESOURO DESTE MAPA...

HÁ! HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!
はっはっはっはっは!!

DEU CERTO!! PASSEI A PERNA NELES NA MAIOR POMPA!

...VOU FORMAR O BANDO MAIS PODEROSO DE TODOS E SAIR PILHANDO MAIS TESOUROS...

NÃO PRECISO MAIS SER APRENDIZ!! VOU SAIR DO NAVIO ENQUANTO É TEMPO!

QUE CARA É ESSA?

?

AH, É SÓ O SHANKS... QUE SUSTO!

GLUP!!

NHAC!

EI, BUGGY. O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AÍ?

FUP!

GLUP!!!
ヒリアッ!!!

AH, ESQUECI DE TE DIZER. O CAPITÃO...

GLUP

VAI LEVAR UMA BRONCA DO COZINHEIRO.

TAP スタ
TAP スタ

É FEIO COMER ESCONDIDO, VIU?

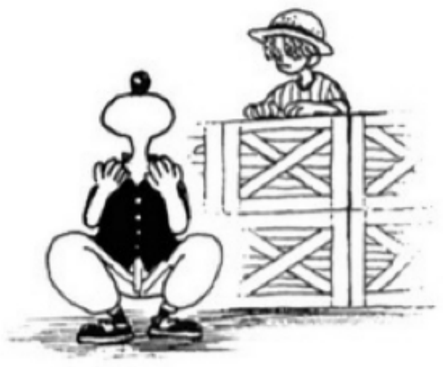
E... ESSA FOI POR POUCO...!!

あああああ

AAAAAAAAAAAH...

あああああ

AAAAAAH!!



ヒラ

FLAP!...

AAAAAAH...

あああああ

AAAH... O MEU MAPA !!!!

QUE PAPEL É AQUELE VOANDO?

FLAP

ヒラ

かぽっ!!

GRAB!

!?

ME FEZ E-E-ENGOLIR ...!!

S... SUA PESTE... VOCÊ, VOCÊ, VOCÊ!

!!?

BLUB

O-O QUE É ISSO...? MEU CORPO NÃO ME... OBEDECE...

BLUB...!!

ゴ

ボ

ン

.... !!

ドッボーン!!

TCHIBUM!!

EI!! BUGGY?!

HM?! O QUE O BUGGY TÁ FAZENDO ALI?

O QUE ESTÁ ACONTECENDO, SHANKS?

O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO? VOCÊ SABE NADAR!!

バシャ SPLASH

バシャ SPLASH

SO-COR-RO...!!!

BWAH... BLUB...!! BWOAH...!!!

SPLASH!!

FOI ASSIM QUE EU COMI UM FRUTO DE CEM MILHÕES DE *BERRIES*!! DESAPRENDI A NADAR!! E PERDI A CHANCE DE PEGAR A FORTUNA DO FUNDO DO OCEANO!!

EI, SHANKS!!

JÁ VOU TE SAL-VAR!!

POR CAUSA DELE, TIVE UM ATRASO DE PELO MENOS DEZ ANOS NOS MEUS PLANOS DE VIDA!!!

ESSE NÃO É O PONTO!!!

HMMM... ENTÃO, SHANKS SALVOU A SUA VIDA.

BOOON!

USANDO O PODER DE FICAR EM PEDAÇOS!!

!

FOI AÍ QUE EU DECIDI!! SE NÃO POSSO TER O QUE É DO MAR, TODO O TESOURO DA TERRA SERÁ MEU!!!

...POR MAIS INSIGNIFICANTE QUE SEJA...

POR ISSO, QUALQUER UM QUE PONHA AS MÃOS NO MEU TESOURO...

HÃ...?

ゴオッ

GOOH!

...VAI PAGAR COM A VIDA!!!

AH!

Pirata Buggy, o Palhaço

A TRAJETÓRIA ATÉ A FAMA!!

PARTE 1

Sobre a ilustração da página 26...
Muitos devem ter dito: "Que história é essa de Boogie?!"
Pois é, aquele é um dos primeiros rascunhos que fiz para o Bando do Pirata Buggy. No começo, Buggy se chamaria Boogie.

Então, por que o nome mudou pra Buggy?
Um dia, eu estava assistindo a um filme
e nele surgiu um sujeito chamado Boogie!
"Caramba. Usaram um nome igual. Que droga!
Esquece o Boogie... (0,2 segundo depois)...
Vai se chamar Buggy."

Por que o nariz de Buggy virou nariz de palhaço?
Porque assim fica mais parecido com um palhaço, lógico.

Quem é o sujeito do canto esquerdo?
Não me lembro. Ou melhor, nessa época,
nenhum dos três tinha nome.
A concepção era, da esquerda para a direita:
Um cara fortão, um domador de feras
e um espadachim esquisitão.
Eis uma fase ainda verde da vida desses personagens, muito longe das luzes do palco onde eles se apresentam hoje.

Capítulo 20

A lógica dos ladrões

LARGA O MEU TESOURO!!!

GOOOH!

VOU FAZER UM PICADINHO DE VOCÊ, COM MUITA POMPA!!!

VOCÊ PENSA QUE PODE ME ENGANAR ASSIM, A TODA HORA, NAMI?!!

ESSA NÃO! ELE PERCE-BEU!!

KYAAAAH!!

OOOH...

オオ

だだっ!!

DASH!!

PRA VOCÊ, EU NÃO DOU NEM UM PEDAÇO DE LATÃO!!

.....

HAOH!!!

GOON!!

HÃ?

UOOOH!!

!

TOF...!

...NÃO TERMINEI COM VOCÊ!

EU AINDA...

TAP!

TAP!

TAP!

TAP!

HIC!

HIC!

B-BORRA-CHUDO... SEU... PATIFE!!!!

C... CHUTOU O... O MEU...!!!

!

SENÃO, ELE VAI ATRÁS DE VOCÊ DE NOVO!!

EI!! DEIXA ESSE TESOURO AÍ E CAI FORA!!

POR POUCO...

UFA!

QUÊ?! QUE "SEU" TESOURO...?!

POR QUE EU DEIXARIA O "MEU" TESOURO AQUI?!!

DEIXAR O TESOURO?! DE JEITO NENHUM!!

DOOON!!

...SIGNIFICA QUE ESSE TESOURO PASSOU A SER MEU!!!

É CLARO!! SE EU, QUE SOU UMA LADRA ESPECIALIZADA EM PIRATAS, ROUBEI O TESOURO DE UM PIRATA...

TEM RAZÃO.

POF!

DOON

AHÃ!

QUE TIPO DE EDUCAÇÃO VOCÊ RECEBEU, HEIN?!

PAPO FURADO!! O TESOURO É MEU E SÓ MEU!! QUE HISTÓRIA É ESSA DE "ROUBOU, É SEU"?!!

O QUÊ?!

ACHO QUE NENHUM DE NÓS DOIS ESTÁ EM CONDIÇÕES DE FAZER ISSO, NÃO?

UM PIRATA PASSANDO SERMÃO EM UMA LADRA?

YU

DOOON!!

...DE ACEITAR CONSELHOS DE UM PIRATA.

EU AINDA NÃO DECAÍ A PONTO...

!!!!!!

BA... RA...
BA... RA...
FESTIVAL!!!

FUP

ESPERO QUE ESTEJA PREPARADA PRAS CONSEQUÊNCIAS, NAMI...!!

カチ

HUNF!

!!!!!!!!!

UH!

BOOON!!

WAH!

FESTIVAL DOS PEDACINHOS!!!

DROGA... ELE TÁ MAIS PICADINHO AINDA!!

ヒュン VUM

GA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!! QUERO VER VOCÊ DEFENDER A SUA COMPA-NHEIRA DESSA, BORRA-CHUDO!!

DESSE JEITO, NÃO DÁ!!

ヒュー VUM

ヒュー VUM

GOOOOH

NÃO DEVOLVO, NÃO!!

DEVOLVA O MEU TESOURO!!

だだだだだだ DAH DAH DAH DAH DAH

HM?

TAP TAP TAP TAP

UÉ? OS PÉS NÃO VOAM?

PELO MENOS, UM PÉ!!

ENTÃO, TE PEGUEI!!

GRAB!

こちょ (CUTI)
こちょ (CUTI)
こちょ (CUTI)

HM?
GLUP...!!
むずっ...!!

PLUFT
ぽっ

ゴキッ..
CREC!
QUE TAL ISSO?!!

SOCOOORRO!!
GOOOH!..

BWÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...! P... PARA... HÁ, HÁ, HÁ!

QUE TEIMOSO... TOMA ESSA!!

ぎゃ
うう
っ!!
GIRRR!

HUNF!!
UWAAH!!
URGH...!!

QUER PARAR COM ISSO?!!

GRR!!

くわっ!!

.....

あああ

GYAAAH!!!

AAAAAH

UGYAAAAAAAAH!!

あああ

グオオ

GOOH!

QUEM TEM QUE PARAR...

H!!

Z-ZAH!!

PUF!

PUF!

.....!!

!

!!!

...É VOCÊ!!

POW!!

HM...

OPA!!

NUUUH...

...DEVOLVIDO...!!

!

CONSI-
DERO O
TESOURO...

グイ
GUH!

HMM...!!
SOLTA!

GUH!
グイッ

!!.....

QUEM TEM
QUE SOLTAR
É VOCÊ!!!

SOLTAR?!

GWAH!!

PORQUE O TESOURO É MEU!!!

!?

ZDADADADA...

DADADA!!

VUP!!

QUANTAS VEZES VOU TER QUE DIZER...

HM?

BWUH ?!!!

...QUE O SEU ADVER-SÁRIO SOU EU?!!!

KAPOOOW!!

!

カミ・ア・ー

CRAAASH!!

ズウ

TDUMMM...

EM CHEIO!!

.....

ドサ

TOF!

TOF!

ドサ

TOF!

...UMA LEMBRANÇA DO PREFEITO!!

HE!

GUH!

CONSIDERE ESSE ÚLTIMO CHUTE...

TUDO BEM, NÃO FOI NADA.

OBRIGADA, VOCÊ ME SALVOU.

.....

PUF

PUF

AH!! O MEU TESOURO TÁ TODO ESPALHADO!!

AH, LEMBREI DO MAPA!

AGORA TENHO O MAPA DA *GRAND LINE!!*

ばんっ!!

TADAM!!

BELEZA!!

!

PODE PARAR POR AÍ, BORRA-CHUDO!!

ゴオォオ... GOOOH...

EI...

!

PEDAÇOS!!!

JUNTAR!!

EU TE MATO!!!

ARGH! AINDA TÁ VIVO?

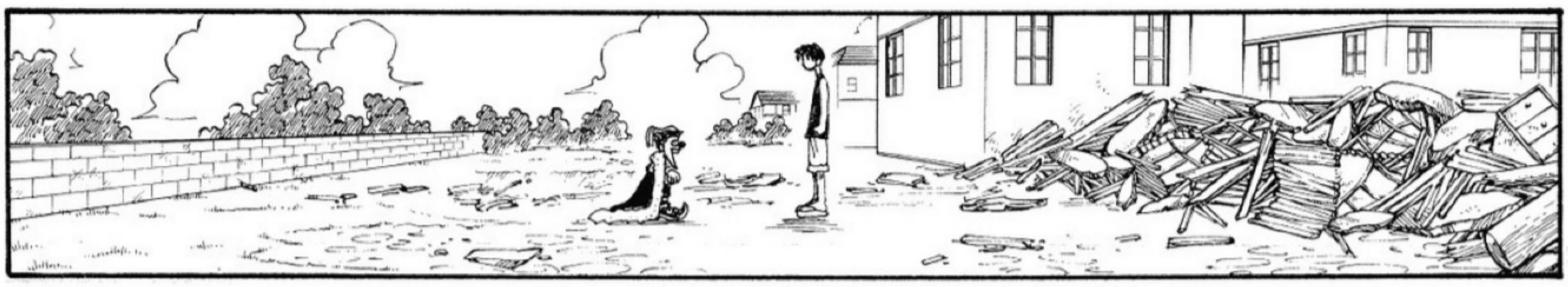
ARF...

ARF...

BOOON!

VASH!

UE?!!!



ARGH!! OS MEUS PEDAÇOS!!

...POR ISTO?

ESTÁ PROCU-RANDO...

DEIXA O RESTO COMIGO!!

ISSO QUE É SER UMA LADRA!

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

DOOON!

BYOOOON!!

PAAARE...!!!!

GOMU-GOMU-NO...

GUUH...!!

HORA DE SAIR VOANDO, BUGGY!!

AAAAAAAH...

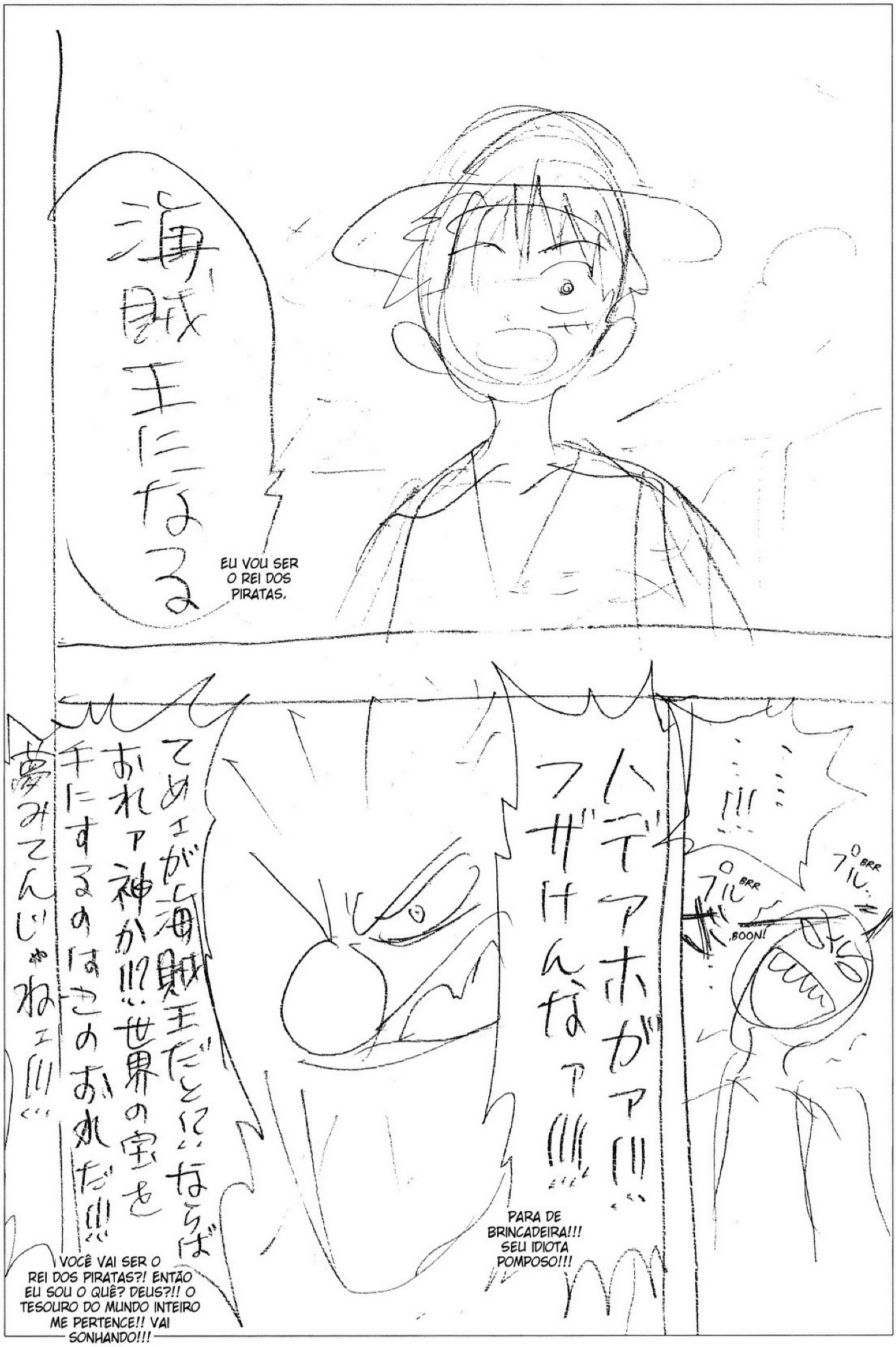
あああ!!!

あああ!!!

ZDOOON!!

...BA-ZOO-KA!!!

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 6



Capítulo 21

A cidade

GANHEI!!

DOOON

MAS TUDO BEM! A AJUDA DE VOCÊS VAI SER BEM-VINDA PRA EU FATURAR.

EU DISSE QUE ERA UM "ACORDO"!

E VOCÊ PROMETEU QUE SERIA NOSSA COMPANHEIRA DE BANDO, CERTO?!

SÓ ISTO AQUI JÁ VALE MAIS DE DEZ MILHÕES DE *BERRIES*.

HI, HI!

BOFF

ESSE BUGGY É TÃO OBSTINADO POR TESOURO, QUE SÓ JUNTA COISA DE QUALIDADE!

ばー——————————…ん!!

TADAAAM!

TÁ MUITO PESADO... CARREGA METADE PRA MIM, VAI?

ESSE CHAPÉU É TÃO IMPORTANTE ASSIM PRA VOCÊ...?

.....

!

ばすっ!

POF!

MANDAR O BUGGY PELOS ARES FEZ COM QUE EU ME SENTISSE MELHOR.

É... MAS TUDO BEM, AINDA DÁ PRA USAR!

CONCORDO.

POR ENQUANTO, VAMOS FICAR DESMAIADOS.

THUMP...!C

ガクン...!

E... E AGORA, O QUE VAI SER DA GENTE...?!!

EI... O CAPITÃO BUGGY FOI MESMO PELOS ARES...

AH, JÁ. PEGUEI O MAPA E O TESOURO.

JÁ ACABOU...?

.....!

ムク...

FUP...

VAMOS.

Ô, ZORO! ACORDA AÍ!

PAF パン PAF! パン!

HM?

PORQUE VOCÊ É O MAIS ESTRANHO DOS DOIS!!

POR QUE ME INCLUIU NESSA?

É CLARO. SE CONSEGUISSE, DEPOIS DE TUDO AQUILO, EU NÃO CONSIDERARIA MAIS VOCÊS COMO HUMANOS.

くらっ...!

THUP...

HMM... ACHO QUE NÃO VOU CONSEGUIR ANDAR.

ZAH!

!

EI, VOCÊS AÍ...

PRECISAMOS ACORDAR O PREFEITO!

AH, É.

GOOON...

ぞろり...

TADAM...

O QUE ACONTECEU AQUI? OS PIRATAS TIVERAM ALGUM DESENTENDIMENTO ENTRE ELES...? FALA PRA GENTE...!!

NÓS SOMOS MORADORES DESTA CIDADE.

SE FAZEM TANTA QUESTÃO DE SABER, EU POSSO CONTAR, MAS...

OH!! PREFEITO!!

JÁ ACHEI QUE FOSSEM MAIS DO BANDO DO BUGGY.

AH, BOM... É O PESSOAL DA CIDADE.

UFA

SÓ PODE SER OBRA DAQUELES PIRATAS!!

DROGA!! O QUE ACONTECEU AQUI?!

O QUE HOUVE?! O SENHOR ESTÁ BEM?!

FUI EU QUE BOTEI O VELHO PRA DORMIR!

!

ドーーーーン DOOON

AH, NÃO FOI, NÃO.

MAS VOCÊ VIU.

EI! NÃO PRECISAVA TER FALADO.

SIM, EU VI!! MAS TEVE UM MOTIVO...

ギロッ!! GRR!!

QUÊ?!

SH'

UH... SINTO PERIGO NO AR...!! SE A GENTE FIZER A BESTEIRA DE DIZER QUE SOMOS LADRÕES OU PIRATAS, DE UMA FORMA OU DE OUTRA, É MORTE NA CERTA...!!

QUEM SÃO VOCÊS?!! TAMBÉM SÃO PIRATAS?!!

NÃO TEM DESCUL-PAS!!

VOCÊS FIZERAM ISSO COM O NOSSO PREFEITO?!

DOOOON

SOMOS PIRATAS!!

MAS É VERDA-DE!!

SEU IDIOTA!!!

HÁ, HÁ, HÁ!

ENTÃO, ASSUMEM?!

ZAZAH!

NÃO ACREDITO!!

ATRÁS DELES!!

AH!! ELES ESTÃO FUGINDO!!

DASH!

AGORA, PÉ NA TÁBUA!

VAMOS VINGAR O PREFEITO!!

OOOOH...

ELES NÃO ESCAPAM!!

HÃ?

VOCÊ VIU QUE CIDADE LEGAL?!

POR QUE VOCÊ TEM SEMPRE QUE COMPLICAR A HISTÓRIA, HEIN?!

...PRA DEFENDER O PREFEITO!

TÁ TODO MUNDO ZANGADO...

オオオ

OOOOOH...

ELES ENTRARAM NO BECO!!

ダッ!

DASH!

!.....

オオ

OOOH...

EU ACHO QUE NÃO ADIANTA A GENTE PEDIR DESCULPAS, PORQUE ELES VÃO CONTINUAR BRAVOS!

キキッ

SCRIII!

UOOH!

AU!!!

ELES SÃO PIRATAS MALFEITORES!!

SAI, CHOU-CHOU!! DEIXA A GENTE PASSAR!!

AU!! AU!!

O CACHORRO!

CHOUCHOU!

AU!!

POR QUE ESTÁ NOS ATRAPALHANDO, CHOUCHOU?!!

AU!! AU!!

GRRRR...!!

.....

AU!! AU!!

DEIXE A GENTE PASSAR!!!

CHOU-CHOU!!

DESENCANA. A GENTE JÁ TERMINOU O QUE TINHA QUE FAZER, MESMO.

SÓ NÃO ME CONFORMO COM A GENTE TER QUE PASSAR POR ISSO.

AI, QUE SUFOCO! NÓS SÓ CONSEGUIMOS FUGIR GRAÇAS AO CHOUCHOU.

TÁ, VOCÊ TEM RAZÃO, MAS...

DOOON

EU NÃO ACHO...

QUE LEGAL!! MUITO ESTILOSO!

ESSE BARCO É SEU?

HM?

MAS FOI O QUE CONSEGUI ROUBAR DE UNS PIRATAS OTÁRIOS POR AÍ.

がばっ・・・!!

VAPT!!

HÃ?!

ERA VOCÊ MESMO QUEM A GENTE TAVA ESPERANDO, SUA LADRAZINHA SAFADA!!!

VOCÊ SE LEMBRA DA GENTE, NÉ...?!

GH, SHI, SHI, SHI! IMAGINE A NOSSA SURPRESA AO ENCONTRAR O NOSSO BARCO ROUBADO BEM NESTE PORTO...

SABIA QUE ERA SÓ ESPERAR AQUI, QUE VOCÊ APARECERIA.

DOOON

V... VOCÊS...

"MAIS OU MENOS", UMA OVA! A GENTE TEM CONTAS A ACERTAR!!

É...! MAIS OU MENOS.

SÃO CONHECIDOS SEUS?

EI, VOCÊ. OLHA PRA MIM ENQUANTO FALO.

PRECISAM APRENDER QUE É FEIO ROUBAR DOS OUTROS.

LEVANTA ESSE ROSTO!!

PAF ぱん PAF ぱん

POIS VÃO LEVAR UMA SURRA JUNTOS.

TÁ COM OS COMPA-NHEIROS AGORA, É?

HÃÃ?!

!!!?

ZA ZA ZA ZA

QUÊ?!

GYAAAAAAAAAAAAAAAAH!!!

AFINAL, O QUE ACONTECEU AQUI, PREFEITO?!

AINDA BEM QUE O ENCONTRAMOS VIVO!!

HMM ...?!

OH! PREFEITO, O SENHOR ACORDOU!

SEI LÁ. QUANDO CHEGAMOS JÁ ESTAVA ASSIM.

VOCÊ NÃO VIU O QUE HOUVE?

DOOOON!

O QUE HOUVE...?

ELES ESTÃO VIVOS...?!!

SIM! OS TRÊS...!

É MESMO! HAVIA UM TRIO ESTRANHO AQUI E...

.....!!!

ESSA GENTE NUNCA VAI ENTENDER O QUANTO NOS MACHUCA VER A NOSSA CIDADE DESTRUÍDA!!

MAS NÃO GOSTEI!! ELES PARECIAM ESTAR RINDO DA NOSSA CARA!!

SE ESTÁ FALANDO DOS TRÊS PIRATAS, ACABAMOS DE ESPANTAR OS DESGRAÇADOS DAQUI!!

ガン!!

POW!!

...MOLEQUE SEM-VERGONHA!! AQUILO É COISA QUE SE FAÇA A UM VELHO...?!!

NIN-GUÉM TEM O DIREITO DE FALAR MAL DELES !!!

SÓ EU POSSO RECLAMAR DAQUELES PESTI-NHAS!!!

CALEM A BOCA!!!

NÃO É MELHOR A GENTE IR ATRÁS DELES E...

!

AH, MAS ESSAS PESTES NÃO VÃO SAIR DAQUI ASSIM!!

O QUÊ...?! POR QUE ESTÁ DEFENDENDO OS PIRATAS, PREFEITO?!!!

ドダドダっ!!
DASH!!
OH!! PREFEITO!!
SIM...!! FUGIRAM EM DIREÇÃO AO PORTO, MAS...
ELES FORAM PRO PORTO?!
TCHAC
TCHAC
ドドドドドガキ
DADADADA...
CLANCH!
AH, MAS ELES VÃO OUVIR POUCAS E BOAS!!!
T-THUP
MALDITINHOS!! PENSAM QUE PODEM FAZER O QUE BEM ENTENDEM NA MINHA CIDADE E CAIR FORA?!
ガギャーン
CLANCH
VAMOS ZARPAR!
ばさっ
FLAP
ばさっ!
FLAP!

PUF!

PORQUE EU TENHO MUITA COISA ENTALADA NA GARGANTA...!!

PUF!

É QUE O BARCO ERA DELES. DEPOIS EU DOU UM JEITO NISSO.

EI, ESSE SÍMBOLO NA BANDEIRA NÃO É O DO BUGGY?

SEU PREFEITO!

EI! ESPEREM AÍ, SEUS PESTINHAS!!!

NÃO ME IMPORTAVA DE PERDER A VIDA NO DESESPERO, MAS...!!!

EU ESTAVA PRONTO PRA MORRER...!!

ゼー ARF... ゼー ARF...

VOCÊS NOS SALVA-RAM !!!

DEVO ESSA A VOCÊS!!!

NEM TENHO PALA-VRAS...!!!

FICA NA BOA!!

RELAXA !!

MAS AQUELE TESOURO ERA MEU!!!

EU SEI. MAS ELES VÃO PRECISAR DE DINHEIRO PRA RECONSTRUIR A CIDADE, CERTO?

EU DEI METADE PRA VOCÊ CARREGAR!! ERAM CINCO MILHÕES DE BERRIES!!

O QUÊ?! DEIXOU O TESOURO LÁ?!

DA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ..!!

E EU LÁ TENHO CORAGEM DE FAZER ISSO COM ELES?! DA PRÓXIMA VEZ, EU TE MATO, VIU?!

AAAAAH...

あああああ

NÃO! PARA!! EU NÃO SEI NADAR!! SE QUER TANTO O TESOURO, VAI LÁ PEGAR DE VOLTA, ORAS!!

ISSO NÃO DÓI NADA!!

POW!!

ゴッ!!

NÃO ENCHE!!

AH, ENTÃO VOCÊ TAVA BRINCANDO?

...sem que seus tripulantes tivessem ideia do "Castigo da Floresta" que os aguardava na próxima ilha onde ancorariam...

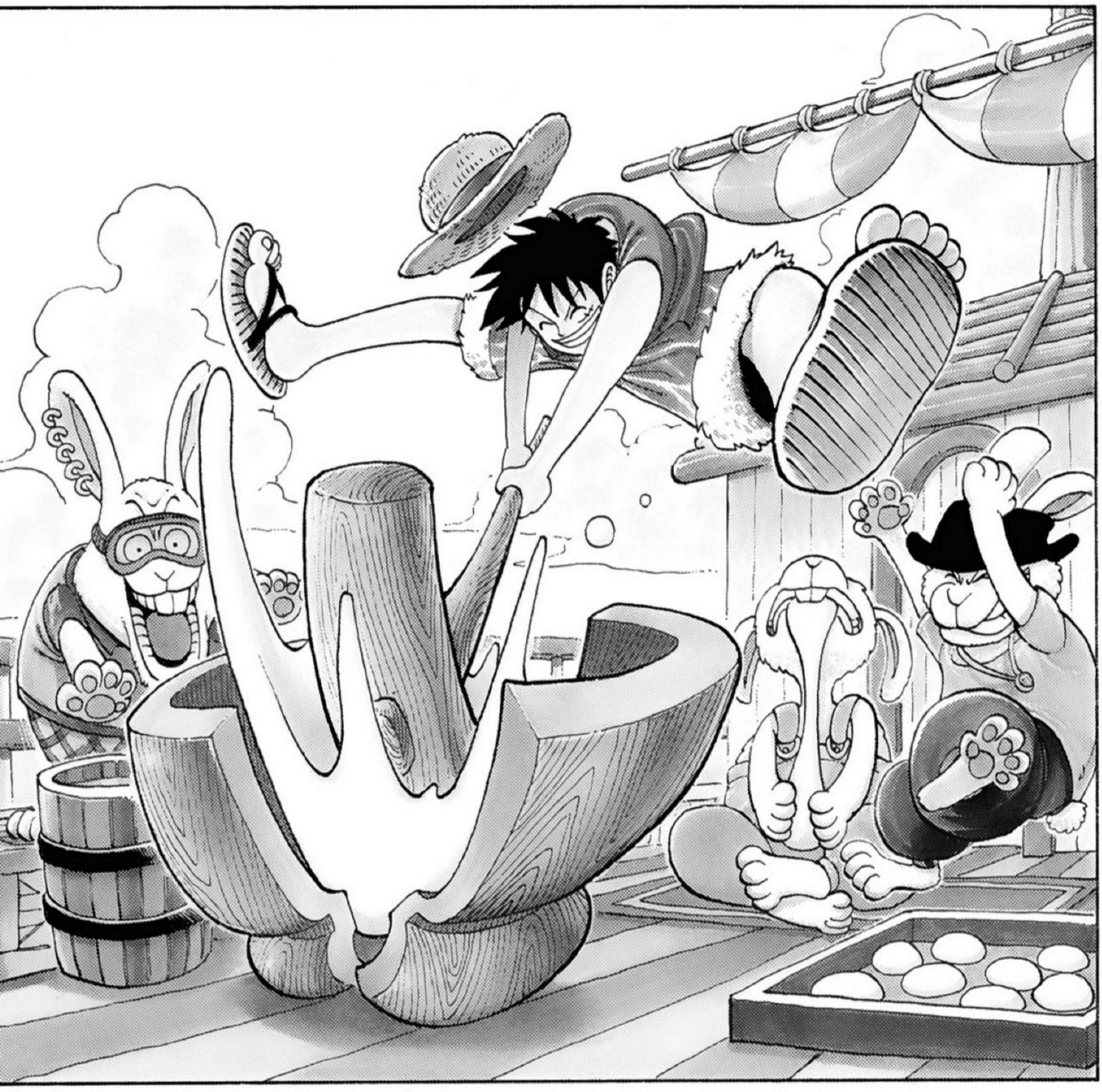
Com a ladra Nami como nova integrante do bando, os dois barcos seguem no mar...

BOBÃO.

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 7

Capítulo 22

Espécime raro é você



KRRR

KRRR

DOOON

NOVI-
NHO
EM
FOLHA
!!!

PERTO DO TRAPO QUE ESTE CHAPÉU TAVA, TODO...

AH, MAS NEM DÁ PRA PERCEBER. VALEU!

MAS DEVE AGUENTAR. É SÓ NÃO CUTUCAR COM FORÇA.

THUP つん
THUP つん
THUP つん

FOI SÓ UM REMENDO NO BURACO.

É PROVISÓRIO.

GYAAAAH!!

VOCÊ OUVIU O QUE EU DISSE?!

ブス!!

BSH!!

!

ZBOH ズボッ

...ESBURACADO...

OPS!

DÁ PRA PARAR COM ESSA GRITARIA AÍ? EU NÃO CONSIGO DORMIR.

AH, TÁ. VOCÊ TEM RAZÃO!

SEM CONTAR QUE EU TÔ COM UMA FOME DANADA.

SE SOCO NÃO TE AFETA, SÓ ME RESTA TE ESPETAR, NÉ?!

CUIDADO COM ESSA AGULHA AÍ, ISSO DÓI!!

HM?! TÔ VENDO ALGUMA COISA ALI.

VOCÊS ESTÃO SUBESTIMANDO ESTAS ÁGUAS!!

É ASSIM QUE VOCÊS PRETENDIAM NAVEGAR PELOS MARES?! SEM NADA PRA BEBER E SEM MANTIMENTOS?!

VOCÊS SÃO MESMO MUITO SEM NOÇÃO.

TEM COMIDA AÍ SOBRANDO?

É UMA ILHA DESERTA. É PERDA DE TEMPO IR ATÉ LÁ. VAMOS MANTER A ROTA E...

AH, ESQUECE.

OLHA LÁ! UMA ILHA!!

A GENTE VAI LEVANDO.

NEM SEI COMO SOBREVIVERAM ATÉ AGORA.

TOMARA QUE A GENTE ACHE ALGUÉM QUE QUEIRA SER NOSSO COMPANHEIRO.

ギー KIRI

TÓIM!

ガーン

DÁ PRA ME OUVIR?!!

POR MIM, ACHANDO COMIDA JÁ TÁ BOM! A NAMI TEM RAZÃO. A GENTE PRECISA PENSAR MAIS NO DIA DE AMANHÃ.

TÁ AÍ UMA ILHA!!

DOOOON...

MAS NÃO TEM NADA AQUI!! SÓ UMA FLORESTA?

EU DISSE QUE ERA UMA ILHA DESERTA.

NÃO É AQUI QUE VOCÊ VAI ENCONTRAR NOVOS COMPA-NHEIROS.

Ô, ZORO. DESCE DO BARCO!

DON!

DEIXA ELE. PODE NÃO PARECER, MAS ELE TÁ TODO FERIDO.

AH! ELE TÁ DORMINDO?!

ZZZ...!

ZZZ...!

GUH!

NÃO TEM NINGUÉM! SÓ SE FOR FERAS E MONSTROS.

QUEM SABE A GENTE NÃO ACHA ALGUÉM MORANDO NO FUNDO DA FLORESTA?

PRA ONDE?!

TÁ BOM. ENTÃO, VAMOS!

O QUE É AQUILO?

PÓ-CÓ!

TAP

TAP

HÃ?!

HM?

PÓ-CÓ-CÓ-CÓ...

TAP

TAP

CÓ!

PÓ-CÓ.

MAS NÃO SERIA UMA "COBRA ESTRANHA"?

D... DE FATO... QUE DIFE-RENTE...!!

TSSS...!

EI, OLHA ISTO!

QUE COELHO ESTRANHO!!

QUE FLORESTA... ESTRANHA...!!

AQUILO... TÁ MAIS PRA PORCO! UM PORCO BEM ESTRANHO.

GRRRR...

E AQUELE LEÃO?

すた TAP

すた TAP

HÃ? EU...? EU SOU... O GUARDIÃO DA FLORESTA...!!

QUEM TÁ FALAN-DO?!

HÃ?! O QUÊ? DE ONDE VEM ESSA VOZ?

HMM?

NÃO SE ATREVAM A DAR NEM MAIS UM PASSO!!

HM?

VOCÊ É UM PIRATA, NÃO É?

SOU.

POR QUE O GUARDIÃO DA FLORESTA QUER SABER ISSO?

SABIA QUE ERAM PIRATAS...

GUARDIÃO DESTA FLORESTA?

SIM. E SE TÊM AMOR ÀS SUAS VIDAS, VÃO EMBORA DAQUI IMEDIATAMENTE!!

.....

PRESTEM ATENÇÃO. NÃO TENTEM DAR MAIS NEM UM PASSO EM DIREÇÃO À FLORESTA...

PORQUE, SENÃO...!! VOCÊS SENTIRÃO NA PELE O CASTIGO DA FLORESTA... NÃO VÃO?

E EU VOU SABER?

POR QUE TÁ PERGUNTANDO PRA MIM?

QUAL É A DESSE CARA, AFINAL...?

AGORA, TERÃO QUE SOFRER O CASTIGO DA FLORESTA!!!

HÃ?

?

EI!!! EU DISSE PRA FICAREM PARADOS AÍ!!!

ELE DEVE ESTAR POR AQUI.

TAP スタ

TAP スタ

ONDE ESTÁ?! APAREÇA!!

COMO É QUE É?!! SEU CHAPEUZINHO DE PALHA!!

TEM ALGO ESTRANHO COM ESSE SUJEITO.

KYAAH!!!

ZDOON!!

スリル

UH!

びよーん

BYOOON!

HM!!

!!

ぐっ

GUH!

Q... QUE DIABOS...

...É VOCÊ?!!

EU QUE TE PER-GUN-TO!

NÃO, MAS EU NÃO GOSTO, PORQUE ASSUSTA!

NEM ARMA DE FOGO ATINGE SEU CORPO...?

QUE SUSTO... ISSO FOI UMA BALA DE PISTOLA, NÃO FOI?

は UFA...

.....?!!

...HAA?!!

ALGO MUITO SUSPEITO...!

O QUE É ISSO?

.....

DOOON

OLHA! UMA PISTOLA CAÍDA!!

!

A BALA VEIO DESSA DIREÇÃO.

.....

THUNC

TDUM!

ドサ!!

DASH!

ダダッ

AH!! SE MEXEU !!

QUE ENGRAÇADO. NUNCA VI PIXAIM TÃO GRANDE ASSIM.

ME LEVANTEM LOGO!!

É... É UMA PESSOA.

TAP!

TAP!

TROPEÇOU SOZINHO E AINDA QUER MANDAR NA GENTE...

DON!!

EI!! TRA-TEM DE VIR ME LE-VAN-TAR !!!

EU JÁ OUVI FALAR SOBRE ELES.

É UM DOS *AKUMA-NO-MI*, NÉ?

GOMUGOMU-NO-MI...

MAS É A PRIMEIRA VEZ QUE VEJO ALGUÉM QUE SE ATREVEU A COMER UM.

E VOCÊ AÍ, ENCAIXO-TADO NESSA ARCA DO TESOURO?

SUA MÃE GOSTAVA TANTO ASSIM DE VOCÊ, É?

É... EU SEMPRE FUI O TESOU-RO DA MAMÃE E...

DÃÃ! QUE BA-BO-SEI-RA !!

DON!

GAIMON
Habitante da ilha

EU SIMPLESMENTE ENTALEI!! NÃO CONSIGO SAIR DAQUI!!

VOCÊS NÃO IMAGINAM A TRISTEZA QUE É!!!

ESTOU HÁ VINTE ANOS ASSIM, SOZINHO NESTA ILHA!!

HÃ?!! V... VINTE ANOS?!

SOZINHO NESTA ILHA?!

SIM... VINTE LONGOS ANOS...

ATÉ MINHAS SOBRANCELHAS VIRARAM UMA TATURANA SÓ.

OLHEM MEUS CABELOS E BARBA, COMO ESTÃO COMPRIDOS.

VINTE ANOS... É MUITO TEMPO.

.....

VEM CÁ, QUE EU TE MATO, DESGRAÇADO!

QUE MANÉ.

GRR!!

Wa!!

TENTANDO TE TIRAR DAÍ...!!

GUUH

PARA, PARA, PARA! VAI ARRANCAR MINHA CABEÇA!!

AI, AI, AI! O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO?!!

SEM CONTAR QUE FAZIA VINTE ANOS QUE NÃO CONVERSAVA COM ALGUÉM DESSE JEITO.

...COMO VOCÊ VEIO PARAR NESTA ILHA?

MAS...

...QUE MEU CORPO TÁ PRA LÁ DE AJUSTADO AO FORMATO DESTA ARCA!!

NÃO FAZ ISSO, NÃO!! EU TÔ HÁ TANTO TEMPO ASSIM...

ELA NÃO SAI, E, SE TENTAR QUEBRAR, É CAPAZ DE O MEU CORPO TAMBÉM IR JUNTO!!

NÃO HAVIA COISA MELHOR! EU NÃO TINHA MEDO DE ARRISCAR A VIDA POR UMA BOA AVENTURA ATRÁS DE TESOUROS.

AH, É?

EU TAMBÉM ERA PIRATA.

ERA MUITO DIVER-TIDO.

ISSO. EU, ELA E MAIS UM, POR ENQUANTO.

VOCÊ DISSE QUE É UM PIRATA, CERTO?

TENHO O MAPA DA *GRAND LINE!*

E VOCÊ, TEM ALGUM MAPA DO TESOURO?

PRETENDE MESMO SE EMBRENHAR PELA GRAND LINE?!

O QUÊ...?! DO ONE PIECE?!

PORQUE EU TÔ ATRÁS É DO *ONE PIECE!!*

ISSO NÃO PODE SER UM DIÁLOGO ENTRE PIRATAS...

ENTÃO, SOMOS DOIS!

EU NÃO SEI LER CARTAS NÁUTICAS!

はっはっはっは。

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

PALHAÇOS...

SEI LÁ... VOCÊ SABE, HOMEM-PIXAIM?

ONDE É A *GRAND LINE*?

E AÍ?

É O PEDAÇO DE TERRA QUE DIVIDE OS MARES, CERTO?

SIM.

ぽん。

FLAP!

ATÉ VOCÊS DEVEM SABER O QUE É A LINHA VERMELHA, MAIS CONHECIDA COMO *RED LINE*.

PRESTEM ATENÇÃO.

ELES SÃO DIVIDIDOS POR UMA GRANDE EXTENSÃO DE TERRA, QUE SEPARA AS ÁGUAS DESTE MUNDO EM DOIS LADOS...

...E QUE É CHAMADA DE "*RED LINE*", OU "O CONTINENTE DE TERRA VERMELHA"!!

N

W

E

S

REDLINE

SIM! PORQUE, NESTE MUNDO, EXISTEM DOIS MARES!!

...DANDO A VOLTA INTEIRA AO REDOR DO MUNDO...

...TEMOS O QUE AS PESSOAS CHAMAM DE *GRAND LINE*, A GRANDE ROTA!!

REDLINE

GRAND LINE

E, QUANDO TRAÇAMOS UMA LINHA PERPENDICULAR A ELA, A PARTIR DA CIDADE QUE É CONSIDERADA SEU CENTRO...

...SIGNIFICA QUE A GENTE VAI DAR UMA VOLTA COMPLETA AO MUNDO.

E SE O *ONE PIECE* TÁ EM ALGUM LUGAR POR ONDE ESSA LINHA PASSA...

DIZEM QUE É A ROTA MAIS PERIGOSA DO MUNDO.

E O ÚNICO QUE JÁ DOMINOU ESSA ROTA, EM TODA A HISTÓRIA DO MUNDO, FOI GOLD ROGER, O REI DOS PIRATAS!

...EU VI PIRATAS QUE VOLTARAM DA *GRAND LINE*...

TEMPOS ATRÁS...

NÃO É À TOA QUE APELIDARAM ESSA ROTA DE "CEMITÉRIO DOS PIRATAS"...

SE TOCA!! NÃO É UMA VIAGEM TÃO FÁCIL ASSIM!!

SÓ PODIAM TER PASSADO POR ALGUMA SITUAÇÃO MUITO TERRÍVEL.

OU DERAM DE CARA COM ALGUM PIRATA IMPIEDOSO, OU UM MONSTRO...

ELES PARECIAM ZUMBIS QUE PERDERAM A VONTADE DE LUTAR...

DAVA DÓ VER SEUS ROSTOS...

ゴク... GLUP...

.....!!

NINGUÉM SE ATREVEU A FALAR SOBRE O ASSUNTO...

...PRA GENTE IMAGINAR O TERROR QUE FOI A JORNADA PELA *GRAND LINE*.

MAS BASTAVA VER O ESTADO DELES...

A PRÓPRIA EXISTÊNCIA DESSE TESOURO JÁ ESTÁ VIRANDO UMA LENDA.

MAIS DE DUAS DÉCADAS SE PASSARAM DESDE O COMEÇO DA GRANDE ERA DOS PIRATAS...

BOATO CHAMA BOATO, E AS INFORMAÇÕES QUE EXISTEM SÓ SERVEM PRA CONFUNDIR MAIS AS COISAS.

SEM CONTAR QUE NINGUÉM SABE ONDE É O ESCONDERIJO DO *ONE PIECE*.

VOCÊS ESTÃO ME ENTENDENDO? O *ONE PIECE* É PRATICAMENTE UM SONHO INATINGÍVEL.

SERÁ?

A GENTE DÁ UM JEITO.

ESQUEÇA ISSO! O JEITO MAIS FÁCIL DE ENRIQUECER É...

...ROUBAR E SAIR CORRENDO!

EU AINDA ACHO QUE A GENTE ENCONTRA! PORQUE EU SOU SORTUDO!

TÁ CERTO. SÓ NÃO SEI DE ONDE VEM TODA ESSA CONFIANÇA.

.....

QUEREM SABER POR QUE EU NÃO SAÍ DESTA ILHA ATÉ HOJE?!!

OPA, FALA AÍ.

POR APEGO.

EU NÃO CONSIGO DESISTIR "DELAS".

POIS HAVIA UM MAPA INDICANDO...

...EU CHEGUEI A ESTA ILHA COMO UM PIRATA.

VINTE ANOS ATRÁS...

DELAS, QUEM?

...E TUDO O QUE ENCONTRAMOS FOI UMA VELHA ARCA VAZIA!!

THUNC!

NÃO VAMOS MAIS PERDER TEMPO!!

DUZENTOS HOMENS PROCURANDO POR TRÊS SEMANAS...

...QUE HAVIA UM "TESOURO" GUARDADO AQUI.

TÁ BOM!

A GENTE JÁ VAI INDO.

EI, VOCÊ NÃO VEM, GAIMON?

UOOH!!

VAMOS VOLTAR PRO NAVIO, HOMENS!!

GAIMON
Vinte anos atrás

よじ...
THUP...

...GH... GA...

GASH

よじ...
THUP...

...MAS NÃO VI NINGUÉM PROCURANDO ALI...

DURANTE AS ÚLTIMAS TRÊS SEMANAS...

...O CAPITÃO FICOU SENTADO NA FRENTE DAQUELE ROCHEDO...

"POR UM INSTANTE, EU DUVIDEI DOS MEUS PRÓPRIOS OLHOS...!!!"

!!!

E... EU ACHEI!!!

ドオ
DOON!!

E... ESTÃO AQUI!!

ゴゴ

"FOI ENTÃO QUE EU ENTALEI NESTA ARCA...!!"

ひゅう
WOOOSH...

ヒトホーン!!
PLOFT!

GYAAAAH!!

ガラッ...
CLAC...

EEEI!! PESSOAL...

!!?

E... ESSA NÃO...!!!

"...O NAVIO COM TODOS JÁ ESTAVA BEM LONGE."

あぁあ

あぁあぁ

AAAAAH...

"QUANDO ACORDEI..."

ZRR...

ズズ

TADAMMM...

NÃO CONSIGO ESCALAR!!! PIOR... TÔ ENTALADO AQUI!!!

GYAAAAH!!

...QUE TODO AQUELE TESOURO É SÓ MEU?!!

ESPERA UM POUCO!! QUER DIZER...

BELEZA!!!

MAS SÓ PIRATAS ATRÁS DO TESOURO... POR ISSO, ESPANTEI TODOS ELES...!! COM O "CASTIGO DA FLORESTA".

MUITAS VEZES...!!

APARECERAM, SIM...

E NINGUÉM APARECEU NOS VINTE ANOS SEGUINTES?

PESSOAL, VOLTA PRA MIIIM...!!

あぁあぁあぁ

AAAAAH...

POR ISSO, TUDO AQUILO É MEU!!!

MAS CONTINUEI PROTEGENDO O TESOURO DURANTE ESSES VINTE ANOS!!!

EU ENTALEI NESTA ARCA!!

...A VISÃO DAQUELE TESOURO TODO SOBRE O ROCHEDO!!

TUDO PORQUE EU NÃO CONSIGO ESQUECER...

O TESOURO É SEU!!

CONCORDO!! SEM DÚVIDA!!

O QUE VOCÊ TÁ INSINUANDO?! FIQUE SABENDO QUE EU TAMBÉM TENHO PRINCÍPIOS!!!

PERAÍ, VOCÊ NÃO ERA UMA LADRA ESPECIALIZADA EM ROUBAR PIRATAS...?

O QUÊ?! SÉRIO?! QUE BOM!!

ESTÁ BEM!! DEIXE CONOSCO, GAIMON-SAN!! NÓS VAMOS PEGAR ESSE TESOURO PRA VOCÊ!!

DOOON

AINDA BEM QUE CONTEI O MEU PROBLEMA PRA VOCÊS!!

DOOON...

É LÁ EM CIMA.

FAZ TEMPO...

...QUE EU TAMBÉM NÃO VENHO AQUI.

QUE DIA MARA-VILHOSO É HOJE!!!

MAS, ATÉ QUE ENFIM, CHEGOU O MOMENTO!!

"DROGA!! DROGA!! TÃO PERTO DO TESOURO!! DROGA!!!"

PEDIR PRA ALGUÉM PEGAR PRA VOCÊ?

POR QUE NÃO FEZ ISSO ANTES?

...NINGUÉM VINHA FALAR COMIGO, DEPOIS QUE ME VIAM ASSIM.

NUNCA PUDE CONFIAR EM ALGUÉM.

PIOR QUE ISSO...

CERTO...

CONTO COM VOCÊ, CHAPÉU DE PALHA!

EU É QUE NÃO CONSIGO SUBIR ESSE ROCHEDO, NÉ?

SOU EU QUE VOU?

VAI LÁ!

CERTO...

TOF

ちん!

ビヨーーん

BYOOON!

ビーーン

FOI!!

ユッ

VASH!!

GRAB

OOOH!!

MANDE-AS AQUI PRA BAIXO!!

MUITO BEM!!

WA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!

MAS CUIDADO COMIGO!!

CINCO, NO TOTAL!!!

ACHEI AS ARCAS DO TESOURO!!!

.....

QUÊ?!

PARE DE BRINCAR E MANDE AS ARCAS AQUI PRA BAIXO!! AGORA!!!

O... O QUE DEU EM VOCÊ?!!

NADA DISSO.

TUDO BEM!! NÃO TEM PROBLEMA!! SE ELE NÃO QUER TRAZER, TUDO BEM...

VOCÊ PARE, COM ISSO, HEIN?!

COMO ASSIM, "TUDO BEM"?! AQUELE TESOURO É SEU...!!

NÃO TÔ A FIM!!

DESÇA JÁ DAÍ!!!

VOCÊ...

...É UM BOM SUJEI-TO ...!!!

CHAPÉU DE PALHA!

POR ISSO...

.....

SÓ NÃO QUERIA ACREDI-TAR...!!

...TENTEI NÃO PENSAR MUITO NESSA POSSIBI-LIDADE, MAS...

ドス...

TOF...

...MAIS OU MENOS...

EU JÁ FAZIA IDEIA...

O... O QUE QUER DIZER COM ISSO...?!!

SNIF...

SNIF...

...DENTRO DAS ARCAS... NÃO É VERDADE?

NÃO TEM NADA...

SNIF...

...INDICA-DOS EM MAPAS...!!

ACONTECE MUITO COM TESOUROS...

UH...!

QUANDO A GENTE VÊ, O TESOURO JÁ FOI LEVADO POR ALGUÉM...

...É.

TÁ TUDO VAZIO!!

HÃ?

.....

...ERA SÓ UM MONTE DE ARCAS VAZIAS...

QUE COISA...!! O TESOURO QUE VOCÊ PROTEGEU DURANTE VINTE ANOS...

SE DEMORASSE MAIS TRINTA, ESTARIA MORTO!!!

CHAPÉU DE PALHA...

BOM, NÃO FICA TRISTE, NÃO, CABEÇA DE SUPERPIXAIM!! AINDA BEM QUE A GENTE CHEGOU AQUI EM VINTE ANOS!!

はっはっはっは

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ...

DA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ !!!

ESTÁ ME CONVIDANDO...?!

VOCÊ...!!

VEM COM A GENTE. VOLTA A SER UM PIRATA!!

DEPOIS DE UMA FURADA DESSAS, SÓ O *ONE PIECE* PRA COMPENSAR!!

LUFFY...

...DE QUE QUER FICAR NESTA ILHA?

TEM CERTEZA...

ZAZAAAH...

POR QUÊ?

O TESOURO NÃO EXISTE MAIS, MAS EU QUERO CONTINUAR SENDO O "GUARDIÃO DA FLORESTA".

MAS FIQUEI FELIZ POR TEREM ME CONVIDADO...!!

SIM.

VINTE ANOS FOI TEMPO SUFICIENTE PRA EU CRIAR AFEIÇÃO POR ELES.

A MAIORIA DOS QUE VIERAM A ESTA ILHA ESTAVA ATRÁS DESSES ANIMAIS RAROS.

NÃO VOU DEIXÁ-LOS DESPROTE-GIDOS!!

AH! UNS PORCOS E COBRAS... OU ALGO PARECIDO COM ISSO, NÉ?

NAQUELA FLORESTA, EXISTEM MUITOS ESPÉCIMES RAROS DE ANIMAIS.

TÁ CERTO! MAS É UMA PENA. VOCÊ É MUITO DIVERTIDO.

VOU COMEÇAR UMA NOVA VIDA AQUI NA ILHA!

ALÉM DO MAIS, DEPOIS DE SABER QUE NÃO EXISTE TESOURO, ME SINTO MAIS ALIVIADO.

TÁ QUERENDO MORRER?!

JÁ QUE VOCÊ TAMBÉM É UM ESPÉCIME RARO, NÉ?

ATÉ MAIS!!

AHÃ! É O QUE EU PRETENDO FAZER.

QUERO VER VOCÊ ENCONTRAR O *ONE PIECE*...

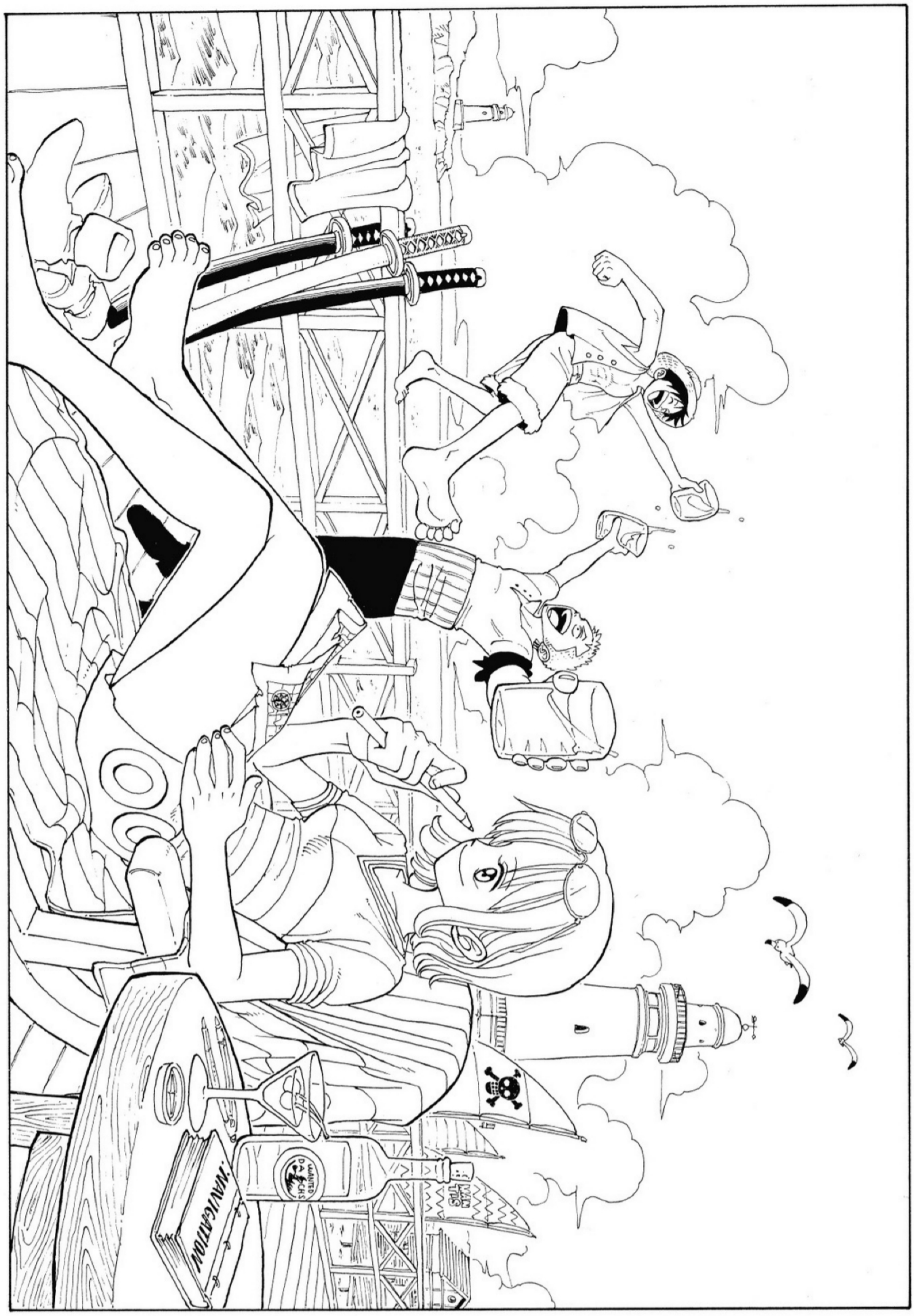
...E COMPRAR O MUNDO INTEIRO, VIU?!

TENHO CERTEZA DE QUE VOCÊ VAI CONSEGUIR BONS COMPANHEIROS!!

Assim, o batalhador Gaimon ficou na ilha...

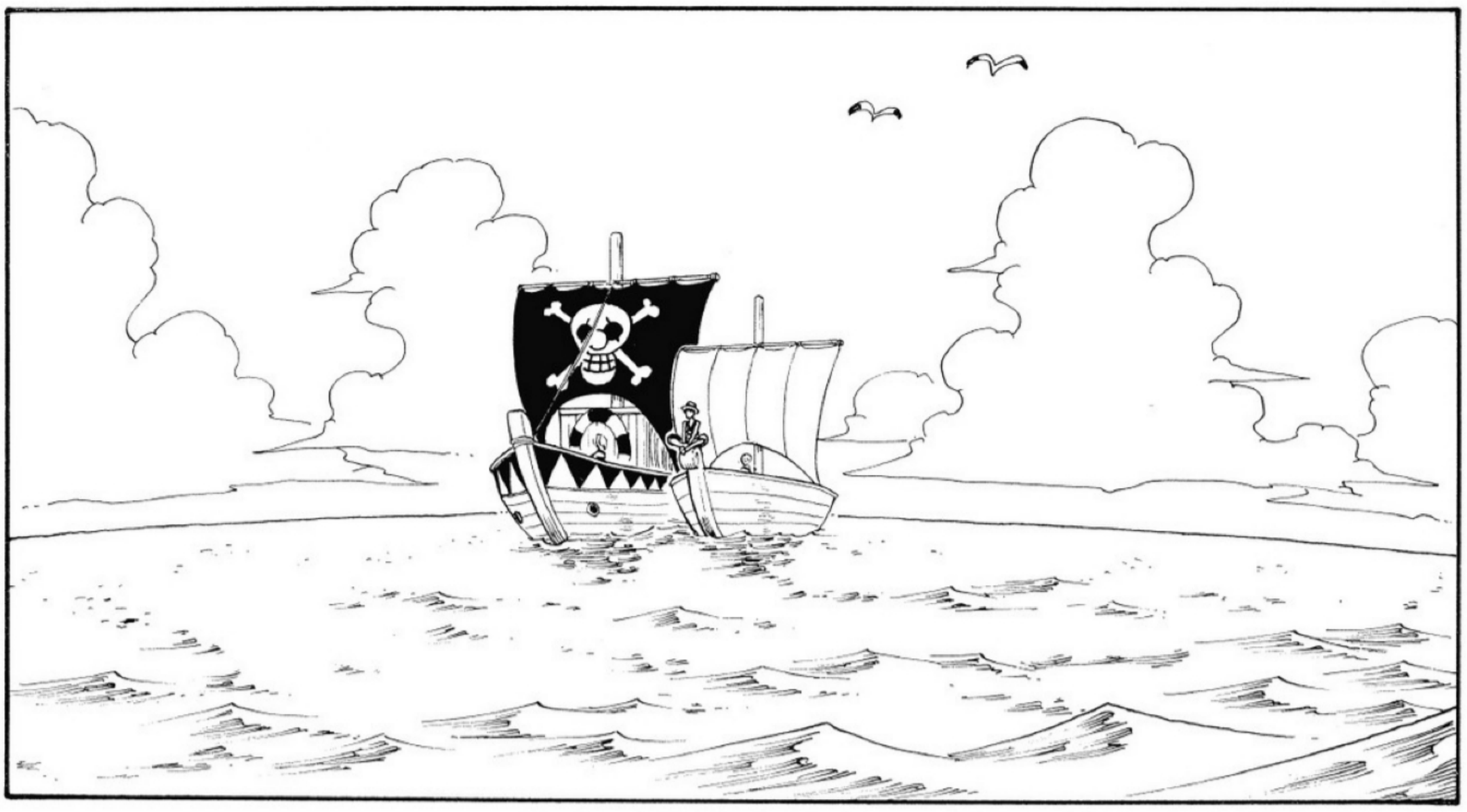
...e o barco de nossos heróis voltou a rumar para a Grand Line...

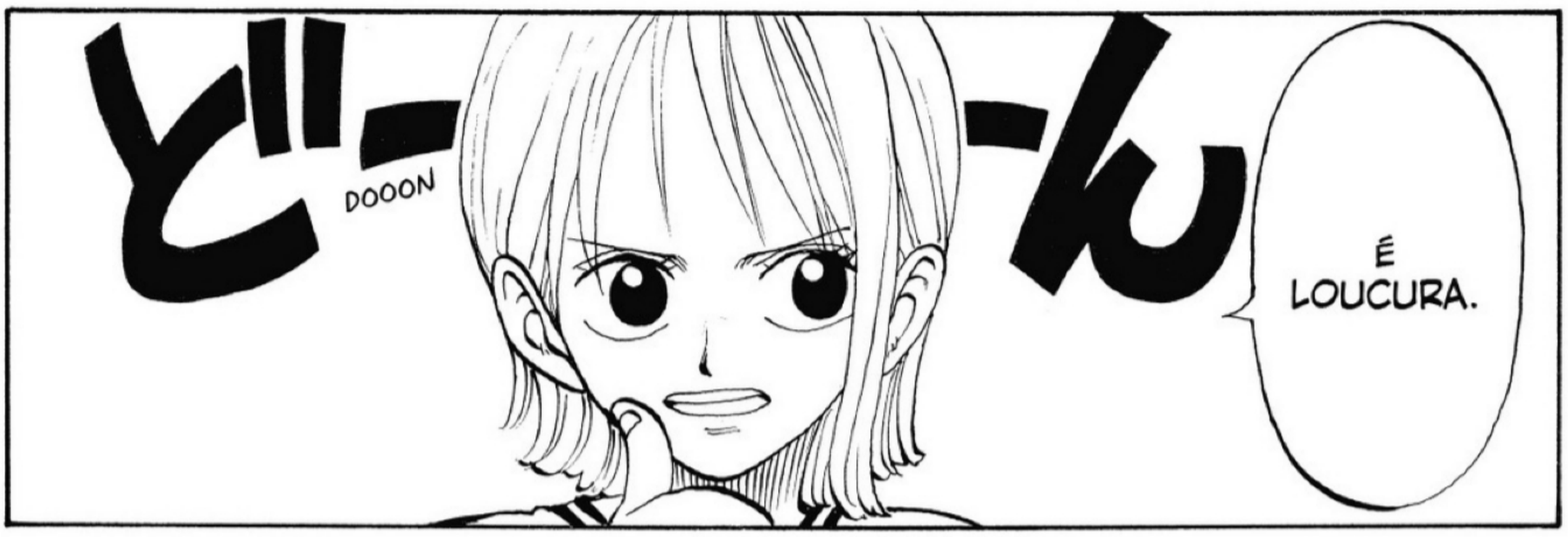
❖ Seção Para Colorir ❖



Capítulo 23

Em cena, o capitão Usopp




DOOON
É LOUCURA.

NÃO ESTOU FALANDO DE COMIDA!!
...MAS SEM CARNE NÃO DÁ, NÉ?
CONCORDO! O CABEÇA DE SUPERPIXAIM DEU UMAS FRUTAS PRA GENTE...

O QUÊ?
ENTRAR AGORA NA *GRAND LINE!*

CHEIO DE PODEROSOS PIRATAS ATRÁS DO *ONE PIECE*, ESPALHADOS POR TODO O CAMINHO.

E, CLARO, EM NAVIOS MUITO MAIS PARRUDOS QUE O NOSSO.

A *GRAND LINE* PRA ONDE ESTAMOS INDO É O LOCAL MAIS PERIGOSO DO MUNDO.

DÁ PRA VOCÊS PARAREM DE FALAR COM O ESTÔMAGO?!

É... MAS DIFÍCIL MESMO VAI SER SEGUIR VIAGEM SEM UMA GOTA DE ÁLCOOL.

...NÃO HÁ COMO SOBREVIVERMOS A ESSA JORNADA.

LEVANDO EM CONSIDERAÇÃO A NOSSA FALTA DE TRIPULANTES E A QUASE AUSÊNCIA DE APARATOS DESTE BARCO...

O IDEAL SERIA ARRANJARMOS UM NAVIO DE ESTRUTURA BEM FORTE.

VAMOS ARRAN-JAR CARNE !!!

AO SUL DAQUI, EXISTE UMA VILA. VAMOS PRIMEIRO PRA LÁ!

PRECISAMOS NOS **PREPARAR!** PENSAR EM TODAS AS POSSIBILIDADES FUTURAS.

ENTÃO, O QUE SUGERE?

...QUE VEM SUBINDO RADIANTE PELO HORIZONTE DESTE MAR INFINITO!!

KRR...

ZAZAAAH...

KRR...

E EIS O RAIAR DE MAIS UM DIA...

PIU

PIU

DOOON

USOPP
Jovem morador da vila

OS PIRATAS ESTÃO VINDO ...!!!

PESSOAL, ATEN-ÇÃO...!!!

ATENÇÃO...!

TAP TAP TAP TAP

わぁぁぁぁぁぁぁ

WAAAAAH...

FUJAM TODOS...!!!

PIRATAS! SÃO PIRATAS...!!!!

ATENÇÃO, PESSOAL!!

FLAP...

ELE NÃO SE CANSA, NÉ? TODOS OS DIAS...

OPA! JÁ COMEÇOU A GRITARIA DO USOPP? ENTÃO, ESTÁ NA HORA DE EU SAIR PRA TRABALHAR.

OS PIRATAS ESTÃO VINDO...!!

O QUÊ?! PIRATAS?!!

DOOON

WA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!!!

É MENTIRA !!!! ...!!!!

É HOJE QUE EU VOU TE DAR UMA SURRA!!!

SEU MOLEQUE MENTIROSO!!

ガン!

GONG!

UH!

BLAM...!!

ガチャ

BLAM

ガチャ

BLAM

LÁ VÊM ELES!!

OPA.

WA, HÁ, HÁ, HÁ! VENHAM ME PE-GAR!!!

DODODODO...

VOLTE AQUI, SEU MOLEQUE MALDITO !!!

MAS ESSE MOLEQUE SÓ DÁ TRABALHO!!!

DROGA!! ELE CONSEGUIU ESCAPAR DE NOVO!!

DA PRÓXIMA VEZ, ELE ME PAGA.

MAIS UMA VEZ, ENGANEI TODOS DA VILA DIREITINHO.

PH, KH, KH, KH, KH!

AFINAL, PRA ONDE ELE FOI?!

CRISH...

AH! Ó ELE LÁ!!

HM?

INJETEI UM POUCO DE ÂNIMO NESTA VILA SEMPRE TÃO SEM GRAÇA!!

CRISH...

ガサ...

AH... PRONTO. JÁ FIZ A MINHA BOA AÇÃO DO DIA!!

SÃO VOCÊS!!

OH!!

どり

PIRATAS DO BANDO DE USOPP SE APRESENTANDO!!

CAPITÃO USOPP!!

DOOOON

BOM DIA!!

NINJIN
Garoto da vila

PIMENT
Garoto da vila

É, PODE SER.

NÉ?

AINDA DEVE ESTAR DORMINDO.

CADÊ O TAMANEGI?

PIMENT! NINJIN! SÓ VOCÊS DOIS?

POR QUE ELE TÁ BERRANDO?

AH! É O TAMANEGI!

DODODODO...

SOCOOOR-ROOO!

WAAAAAH!

ESSE NÃO TEM JEITO, MESMO.

!?

だだだだだ

DADADADA...

PIRATAS NA ÁREAAAA...!!!

SOCORRO...!!! P... P-P-P...

TAMANEGI
Garoto da vila

É VERDADE!!

TÁ MENTINDO.

UM BARCO COM O SÍMBOLO DA CAVEIRA NA VELA ANCORANDO NA PRAIA DO NORTE...!!

É VERDADE!! EU VI COM MEUS PRÓPRIOS OLHOS!!

SIM, É SÉRIO! ESTAMOS EM PERIGO!!

É SÉRIO?!!

GOOOOOH...

ゴゴゴゴゴゴ...

SE EU NÃO ME ENGANO... AQUELE ERA O SÍMBOLO DO "BUGGY, O PALHAÇO"!!!

MENTI-ROSO!!!

EU ATÉ FICARIA, SE NÃO SOFRESSE DA SÍNDROME DO "MORRO SE NÃO COMER MEU LANCHE NA HORA"...

AH... は～...

NÃO FUJA!!

ESSA NÃO!! É HORA DO LANCHE!!

しゅばっ!!
VUPT!

NÃO... ERAM SÓ DOIS BARCOS PEQUENOS.

ENTÃO... NÃO É UM NAVIO GRANDE?

QUÊ...?! SÓ TRÊS?!!

ISSO MESMO, E ERAM SÓ TRÊS PIRATAS!!

UM PIRATA NÃO PODE TER MEDO DE OUTRO PIRATA!!

VOCÊ NÃO DISSE QUE QUERIA VIRAR UM PIRATA DE VERDADE?!

DOOON

AVANTE, A PROTEGER A PAZ DA NOSSA VILA!!

ESTÁ BEM!!! HORA DE ATACAR, PIRATAS DE USOPP!!

SIM, SENHOR!!

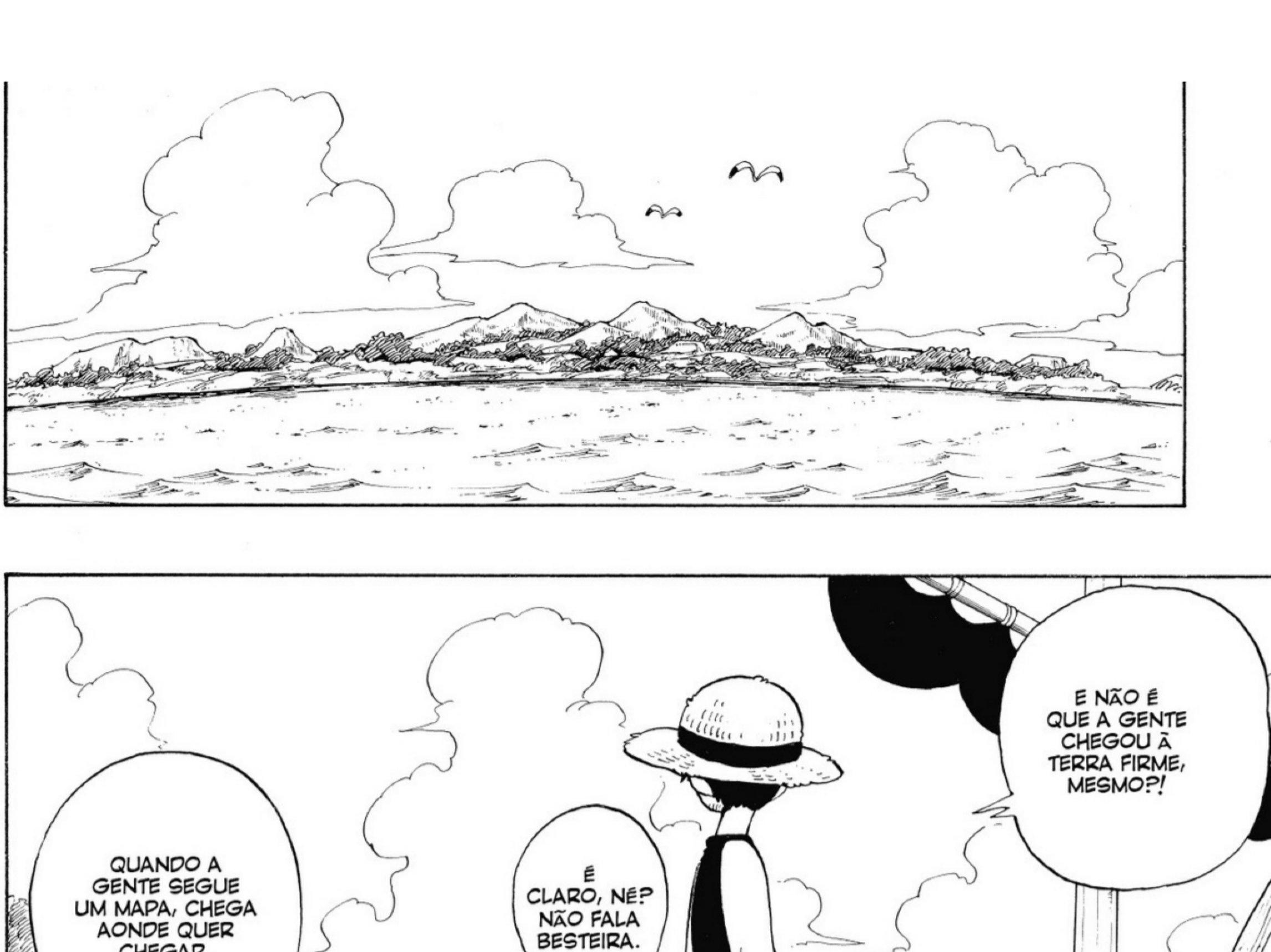
S...!!

VENHAM! SIGAM-ME!!

.....

らぁーっ

URYÁÁÁ!


QUANDO A GENTE SEGUE UM MAPA, CHEGA AONDE QUER CHEGAR.
É CLARO, NÉ? NÃO FALA BESTEIRA.
E NÃO É QUE A GENTE CHEGOU À TERRA FIRME, MESMO?!
HMMM...
THUNC...

É. PEQUENA, MAS TEM.

É AQUI QUE TEM UMA VILA?

EU TAMBÉM ACHO.

NÃO PARECEM PERIGOSOS.

SIM! EU VI O SÍMBOLO PIRATA ESTAMPADO NA VELA!!

EI, TAMANEGI! SÃO AQUELES OS PIRATAS QUE VOCÊ VIU...?

QUEM MANDOU VOCÊ FICAR DORMINDO DIRETO?

UFA! ENFIM, TERRA FIRME.

.....

GLUP!!

ギクウッ!!

!!!

...MAS QUEM SÃO AQUELES LÁ?

A PROPÓ-SITO...

NÃO QUERENDO SER MUITO CURIOSO...

VUPT!

ひゅん!

Ô, GENTE!!!

UWAAAAAH! ELES VIRAM A GENTE!!!

GABOOON

ボン

NÃO FOGE, NÃO!!!

.....

ZDOOON!!

ずど-ん!!

EU SOU USOPP, LÍDER DE UM GRANDE BANDO DE PIRATAS QUE REINA NESTA VILA!!!

AS PESSOAS ME ADMIRAM E ME CHAMAM DE CAPITÃO USOPP!!!

OS MEUS OITO MIL HOMENS NÃO PERMITIRÃO QUE ISSO ACONTEÇA!!

DOON

SE ESTÃO PENSANDO EM ATACAR ESTA VILA, ESQUEÇAM!!

EU MESMO ME ENTREGUEI...!!

TÓIM!!

VOCÊ TÁ SE ENTREGANDO.

SUA MANIPU-LADORA!!!

ARGH!! COMO DESCOBRIU?!

TÓIM!!

ESTÁ MENTINDO, NÉ?

TÃO NOBRE, QUE AS PESSOAS ME CHAMAM DE "USOPP, O HONRADO"!!

FIQUE SABENDO QUE EU SOU UM HOMEM HONRADO!!!

TÁ TIRANDO SARRO DA MINHA CARA, É?!

HÃ, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ! VOCÊ É ENGRAÇADO!!

HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!

O QUÊ?! VOCÊ TÁ À PROCURA DE COMPANHEIROS?!

MESHI

Restaurante da vila

ガや BZZ

ガや BZZ

HMMM... ESSA VAI SER UMA AVENTURA E TANTO, HEIN?!

わい わい BZZ

É ISSO AÍ.

RECRUTANDO HOMENS E BUSCANDO UM NAVIO MAIOR, É ISSO?!

ガや BZZ

PROCUREM A DONA.

SÓ EXISTE UMA MANSÃO DE FAMÍLIA RICA NESTE LUGAR.

"LÁ", ONDE?

...VOCÊS SÓ VÃO ACHAR "LÁ".

NÃO GARANTO QUE SEJA UMA GRANDE EMBARCAÇÃO A VELA, MAS, SE HÁ UM NAVIO DECENTE NESTA VILA...

...É APENAS UMA GAROTA INOCENTE.

DE SAÚDE FRÁGIL... QUE VIVE DE CAMA...!!

SE BEM QUE ELA...

DÁ PRA PRESTAR ATENÇÃO NA MINHA HISTÓRIA?!

E MAIS BEBIDA TAMBÉM!!

TIA!! TRAZ MAIS CARNE AQUI!!

E COMO UMA GAROTA DESSAS PODE SER DONA DE UMA MANSÃO?

HÃ...?

DEIXARAM DE HERANÇA PRA ELA UMA GRANDE FORTUNA, UMA ENORME MANSÃO E MAIS DE UMA DEZENA DE CRIADOS À SUA DISPOSIÇÃO...!!

A COITADINHA PERDEU OS PAIS, QUE MORRERAM DOENTES.

...FAZ QUASE UM ANO...

.....

...NÃO IMAGINO VIDA MAIS INFELIZ DO QUE ESSA.

SE BEM QUE, POR MAIS DINHEIRO E LUXO QUE TENHA...

DESISTI DE ARRANJAR UM NAVIO NESTA VILA.

MELHOR TENTAR EM OUTRO LUGAR.

!?

DEIXA PRA LÁ!

BLAM...

ISSO. CONHECE ALGUÉM INTERESSADO?

VOCÊS DISSERAM QUE ESTÃO PROCURANDO COMPANHEIROS PRO BANDO...?

A PROPÓ-SITO...

AGORA JÁ COMI TODA A CARNE QUE EU QUERIA.

PODE SER. A GENTE NÃO TÁ COM PRESSA, MESMO!

MAS VAMOS LEVAR UM ESTOQUE, TÁ?!

NÃO, OBRIGADO.

RÁPIDO, ASSIM?!!

TÓIM!

...EU POSSO SER SEU CAPITÃO!!!

SE ESTÃO PRECISANDO...

DOOON!

FLAP...

FLAP...

POR FAVOR, KLAHADOR...

EU...

...QUERO VER O USOPP-SAN...

POIS NÃO, SENHORITA KAYA.

CABAJI,
O ACROBATA

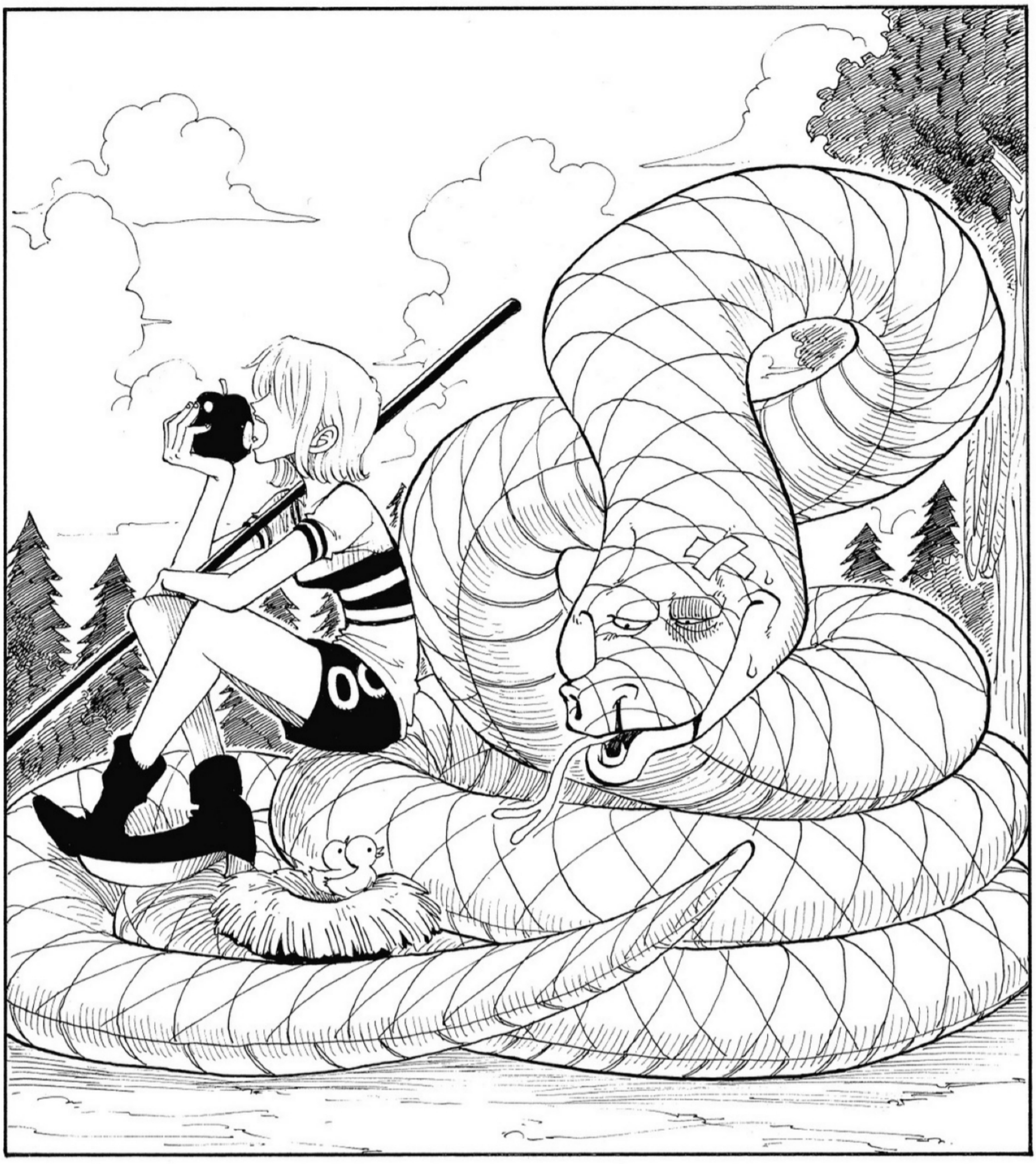
ZORO,
O ESPADACHIM

HACHI,
O POMBO-
CORREIO

MOHJI, O
DOMADOR
DE FERAS

Capítulo 24

Não vou negar



TAP! TAP! TAP! TAP!
たったったったっ…

…QUANDO OS PIRATAS ARRASTARAM O CAPITÃO AÍ PRA DENTRO.

SIM, EU VI…

EI, TAMANEGI! TEM CERTEZA DE QUE OS PIRATAS ENTRARAM AQUI?

THUMP!!
さささっ!!

ESTA SERÁ A MAIOR LUTA DESDE A FORMAÇÃO DO BANDO DOS "PIRATAS DE USOPP"!!

IDIOTA! QUEM COME CRIANCINHAS SÃO AS BRUXAS!! CORAGEM, NINJIN!

MAS PIRATAS DE VERDADE SÃO VIOLENTOS. ELES COMEM CRIANCINHAS…!!

A GENTE PRECISA SALVAR ELE!!

AVAN-TE!!

HM?

?

PIRATAS DE USOPP!!

ばん

TADAMMM

ん

ばんっ!!

BLAM!!

SERÁ QUE... ELE JÁ ERA?!

HÃ...?!! EI... CADÊ O CAPITÃO...?

O QUE ELES QUEREM...?

SEI LÁ.

QUEM SÃO ESSES...?

DEVOLVAM O NOSSO CAPITÃO!!!

.....

O QUE FIZERAM COM O CAPITÃO USOPP?!

E... EI! PIRATAS!!

SHURP...

PFF!

.....

HÃ...
CARNE?!

!!

ギくっ!!

GLUP!!

N... NÃO É A DO CAPITÃO, NÉ...?!

ESSA CARNE ESTAVA UMA DELÍCIA...!

UUUFA!

TOC...

DOOOON

...DE DEVORÁ-LO.

A GENTE ACABOU...

S... SIM! O QUE FIZERAM COM ELE...?!

QUEREM SABER DO SEU CAPI-TÃO...?

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!

OLHA O QUE VOCÊ FEZ, SEU TONTO!!

!!

.....

.....

.....

HIC

ブク

HIC

ブク

HIC

ブク

BLAM!!
ばんっ!!

POR QUE OLHARAM PRA MIM?!!

GYAAAH!! SUA BRUXA!!!

ギャー

GYAAA

GYAAA

SIM... ELE FOI EMBORA DIZENDO QUE TINHA UM COMPROMISSO.

COMPROMISSO?

O QUE ELE VAI FAZER LÁ?

SIM.

A MANSÃO DA GAROTA DOENTE?

AH, É. TÁ NA HORA DE O CAPITÃO VISITAR A MANSÃO.

HM?

SIM!! É MUITO NOBRE!!

NÉ?!

NÃO É, NÃO! É NOBRE!

Ô, MENTIR É FEIO.

ELE VAI "MENTIR"!

Na mansão da vila...

SE ENCON-TRAR COM O USOPP...?!

QUE BOBA-GEM...!!

POR FAVOR... EU SÓ QUERO CONVERSAR COM ELE.

AQUELE HOMEM É O MAIOR MENTIROSO DESTA VILA. A COMPANHIA DELE...

...É MÁ INFLUÊNCIA PARA A SENHORITA.

DE JEITO NENHUM!! QUANTAS VEZES DEVO REPETIR?

DON!

KLAHADOR
Mordomo da mansão

PODE ME CHAMAR DO QUE QUISER!! PORQUE, SEJA COMO FOR...

...NÃO É NÃO.

SEU MALVADO!

KAYA
Dona da mansão

...DE PROTEGÊ-LA ATÉ A MORTE...!!

NÃO SEJA TEIMOSA, SENHORITA. SEU FALECIDO PAI ME INCUMBIU DA MISSÃO...

KUI!

EU AGUENTO.

AS HISTÓRIAS MIRABOLANTES DO USOPP SÓ VÃO LHE FAZER MAL.

A SENHORITA JÁ TEM A SAÚDE FRÁGIL...

.....

...PREPARADOS PARA GARANTIR A SUA SEGURANÇA.

POR ISSO, TEMOS ATÉ GUARDAS NO PORTÃO...

EU SEI...

SIM...

TUDO ISSO PARA O SEU PRÓPRIO BEM!!

KUI!

KUI!

バタン...! BLAM...!

VOU TOMAR...

DEIXAREI OS REMÉDIOS AQUI. PEÇO QUE OS TOME DIREITINHO.

FICO ALIVIADO COM A SUA COMPREENSÃO.

USOPP-SAN!

E AÍ? CONTINUA COM A MESMA CARA PRA BAIXO?

TOC TOC...

!

NÃO QUE ELE SEJA MÁ PESSOA, ENTENDE?

...MAS O KLAHADOR NÃO DEIXA...

ME DESCULPE... EU QUERIA TANTO RECEBÊ-LO DIREITINHO, COMO UMA VISITA MERECE...

FICA FRIA. EU PREFIRO FICAR AQUI NO QUINTAL. ME SENTIRIA SUFOCADO DENTRO DESSA MANSÃO CHEIA DOS FRICOTES.

...UM BRAVO GUERREIRO DO MAR!!

AFINAL, EU SOU...

...VOU CONTAR A HISTÓRIA DA LUTA QUE TRAVEI CONTRA UM IMENSO PEIXINHO DOURADO QUE MORAVA NOS MARES DO SUL, QUANDO EU TINHA SÓ CINCO ANOS IDADE...!!

HOJE, VAMOS VER...

PEIXINHO DOURADO?

...QUE TIPO DE AVENTURA VOCÊ VAI ME CONTAR HOJE?

ENTÃO...

EBA!

EBA!

TANTO, QUE EU ACABEI ANCORANDO NELE, ACHANDO QUE ERA UM PEDAÇO DE TERRA FIRME!

SIM. MAS O MAIS IMPRESSIONANTE DE TUDO ERA O TAMANHO E COMPRIMENTO DO SEU COCÔ.

DOOON

QUE CARA LEGAL!

AH, SÉRIO?

E EU GOSTO DESSE LADO "INTROMETIDO" DO CAPITÃO.

ISSO MESMO.

...E CONTA HISTÓRIAS MIRABOLANTES PRA ESSA TAL SENHORITA, SÓ PRA ALEGRAR A VIDA DELA?

ENTÃO... QUER DIZER QUE ELE VISITA A MANSÃO TODOS OS DIAS, DURANTE O ANO INTEIRO...

BASTANTE, GRAÇAS AO CAPITÃO.

E ESSA SENHORITA TÁ MELHOR DE SAÚDE?

RESUMINDO, APESAR DE TUDO, VOCÊS GOSTAM DELE.

E EU, PORQUE É "MENTIROSO".

EU GOSTO DELE PORQUE É "MANDÃO".

NÃO, SENHOR!! ACABEI DE DIZER PRA GENTE DESISTIR DESSA IDEIA!!

DOOON

VAMOS A ESSA MANSÃO PEDIR UM NAVIO!!!

MUDANÇA DE PLANOS!!

TEM UM NAVIO SOBRANDO AÍ?

DOOON

COM LICENÇA...!

NÃO, MESMO. O NEGÓCIO É IR ATRÁS DELE.

AI, AI... E ADIANTA FALAR "NÃO"?

SNIF!

ぐすっ

POR QUE PEDIU LICENÇA, ENTÃO?

THUP...

VAMOS ENTRAR.

ガチャン CLANCH!

ERR... ELES ESTÃO EM HORÁRIO DE ALMOÇO...!!

INTRUSOS? ONDE ESTÃO OS GUARDAS?

HÃ?!

CAPITÃO!!

E, POR MAIS ESSE MEU FEITO, AS PESSOAS ME ADMIRARAM E COMEÇARAM A ME CHAMAR DE...

SIM... DE CAPITÃO...

CORTEI ELE TODINHO EM FILÉ E LEVEI DE PRESENTE PRO PAÍS DOS ANÕES. DIZEM QUE ATÉ HOJE ELES NÃO CONSEGUIRAM COMER TUDO.

AH, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ... E O QUE ACONTECEU COM O PEIXINHO DOURADO?

AH! VOCÊ DEVE SER A TAL SENHORITA, NÉ?!

FOI ELE QUE INSISTIU EM VIR ATÉ AQUI...

O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO AQUI?!

ARGH!!

VISH!
ビリッ

QUEM SÃO?

SAI FORA! NÃO SOU, NÃO!!

AH!!

SÃO OS MAIS NOVOS INTEGRANTES DO BANDO DOS PIRATAS DE USOPP!!

BOM... ESTES AQUI SÃO MEUS FÃS, QUE VIERAM DE LONGE, OUVINDO FALAR DA MINHA FAMA...

O QUE ESTÃO FAZENDO AÍ?!

A GENTE TÁ PRECISANDO DE UM NAVIO GRANDE...

SIM!

PRA MIM?

UM PEDIDO?

KLAHADOR...

IH! O MORDOMO.

!

VOCÊS NÃO PODEM INVADIR ASSIM A MANSÃO!!

FUP! <3

TAC

TAC

QUEM É ESSE?

OU TÊM ALGO A DIZER?

AGORA, EXIJO QUE SE RETIREM.

NÃO DIGA NADA! OUVIREI AS DESCULPAS DEPOIS!!

OUÇA, KLAHADOR, ESSAS PESSOAS...

...DEVE SER O TAL USOPP-KUN... CERTO?

VOCÊ...

GLUP!

!

SHUNF...

ずーん

IMPOSSÍVEL.

A GENTE QUERIA UM NAVIO.

VOCÊ TAMBÉM PODE ME CHAMAR DE "CAPITÃO USOPP".

AH... SIM, OBRIGADO.

OUVI MUITAS COISAS SOBRE VOCÊ.

POIS É FAMOSO NA VILA.

EM SINAL DE ADMIRAÇÃO POR MIM.

!.....!.....

É PORQUE EU VI A LENDÁRIA TOUPEIRA FANTASMA ENTRANDO NESTA MANSÃO!! VIM ATRÁS DELA E...

AH...! ISSO...?

PODE SE EXPLICAR?

...QUE TÊM VISTO VOCÊ RONDANDO A MANSÃO...

OS GUARDAS ME DIS-SERAM...

ﾌｯ…!

KUI

...DE UM RELES PIRATA IMUNDO E DESPREZÍVEL...

NÃO PERMITIREI QUE SE APROXIME DA SENHORITA!!

NADA DO QUE VOCÊ FAZ ME SURPREENDE, POIS VOCÊ É FILHO...

O QUÊ?!

HU, HU... IMPRESSIO-NANTE A FACILIDADE COM QUE MENTE...

JÁ OUVI FALAR SOBRE O SEU PAI TAMBÉM.

...VOCÊ DISSE "IMUN-DO"...?!

O PAI DELE É UM PIRATA?

!!

QUAL É O SEU OBJETIVO? DINHEIRO? QUANTO QUER?

VOCÊ E A SENHORITA VIVEM EM MUNDOS DIFERENTES.

!

EU SÓ ESTOU DIZENDO A VERDADE!!

POR QUE EU DEVO ME DESCULPAR COM ESSE SELVAGEM?

PEÇA DESCUL-PAS AO USOPP-SAN!!!

VOCÊ PASSOU DOS LIMITES, KLAHA-DOR!!!

KLAHADOR!!

POR SER UM DESNATURADO, LOUCO POR TESOUROS, ELE DEIXOU A VILA PARA TRÁS E ABANDONOU VOCÊ E A FAMÍLIA.

TENHO PENA DE VOCÊ... IMAGINO COMO DEVE ODIAR O SEU PAI.

...E MENTIR QUE SEU PAI É UM MERCADOR VIAJANTE... OU QUE NÃO É SEU PAI DE VERDADE...

É NESSAS HORAS QUE DEVERIA USAR A SUA LÁBIA...

...POR QUE FICOU NERVOSO? ISSO NÃO COMBINA COM VOCÊ.

PARE DE INSULTAR O MEU PAI!!

POW!!

CALE ESSA BOCA !!!

UH... GH!! V... VIRAM SÓ?! LOGO APELANDO PARA A VIOLÊNCIA!

TAL PAI, TAL FILHO...!!

!!

NÃO ENCHE!!!

KUI

CAPITÃO!

EU ME ORGULHO DE ELE SER UM BRAVO GUER-REIRO DOS MARES !!!

DOṆ!

EU ME ORGULHO DE TER UM PAI PIRATA!!!

...E ISSO EU NÃO VOU NEGAR!!!

.....!!

MAS EU TENHO O SANGUE DE PIRATA CORRENDO EM MINHAS VEIAS...

VOCÊ TÁ CERTO! EU POSSO SER UM BAITA MENTIROSO QUE SÓ FALA ASNEIRA!!

...É ELE...!!

...AH!! LEMBREI...!!

PORQUE EU SINTO ORGULHO DE SER FILHO DE UM PIRATA!!!

Pirata Buggy, o Palhaço

A TRAJETÓRIA ATÉ A FAMA!!

PARTE 2

Sobre a ilustração da página 136...
É a segunda versão dos personagens do Bando do Buggy.
Nessa hora, o Buggy já estava praticamente pronto, igual ao que é hoje. Acho que não preciso mostrá-lo, certo?

O que o Zoro está fazendo entre eles?
Por que será? É que, nessa época, o plano era o Zoro surgir como um dos guardas do navio do Buggy.
Depois de muito repensar, deixei essa ideia de lado.

Hachi, o pombo-correio.
É um simples pombo-correio. Responsável por levar e trazer recados entre os homens do Buggy. É um pássaro da espécie "Oopo", originário da Grand Line.

Estas são algumas ideias de Mohji que encontrei no meu caderno de rascunho. Até que são interessantes, não?

Capítulo 25

Mentiras 800

CAPITÃO...!!

!!.....

INCRÍVEL COMO AS PALAVRAS PODEM SER DISTORCIDAS...

UM PIRATA... SER UM "BRAVO GUERREIRO DOS MARES"...?!

KUI

...APELA PARA A VIOLÊNCIA QUANDO CONTRA-RIADO...!!

SAI POR AÍ CONTANDO MIL MENTIRAS...

O QUE NÃO DÁ PRA NEGAR AQUI... É QUE VOCÊ É A PROVA VIVA DA SELVAGERIA DO SEU SANGUE...!!

...É PROVA SUFICIENTE DE QUE VOCÊ TEM MÁS INTENÇÕES!!!

O FATO DE O SEU PAI SER UM PIRATA...

O QUÊ...?! EU NÃO...

E NÃO TEM O MENOR PUDOR DE SE APROXIMAR DA SENHORITA, DE OLHO NA SUA FORTUNA...!!

GRAB!

VOCÊ AINDA INSISTE EM OFENDER MEU PAI...?!!

!!

!!

JÁ CHEGA DE VIO-LÊNCIA...!!!

PARE, USOPP-SAN!!!

ELE NÃO É MÁ PESSOA...!

PERDOEM O KLAHADOR...

!!.....

...POR ESTAR PREOCUPADO COMIGO...!!

SÓ ESTÁ EXAGE-RANDO...

SAIAM DAQUI...

PAFT

.....

!!.....

NUNCA MAIS SE APROXIME DESTA MANSÃO!!!

AQUI NÃO É LUGAR PARA UM SELVAGEM COMO VOCÊ!!!

...CAPITÃO...!!

TAP スタ TAP スタ

NUNCA MAIS BOTO MEUS PÉS AQUI!!!

NÃO PRECISA DIZER DUAS VEZES.

TÁ... ENTENDI.

NÃO PRECISA ACOMPANHAR.

É, IDIOTA!!

POW ゴーン

IDIOTA!!

ISSO MESMO!! SEU IDIOTA!!

QUAL É?! O CAPITÃO NÃO É NADA DISSO QUE VOCÊ DISSE!!

USOPP-SAN...

SAIAM TODOS DAQUI IMEDIATA-MENTE!!!

EI, EI!!

VAI EN-CARAR?!

HEIN?!

GYAAAAH!

GRR... ギロリ

.....!

AAAAH... あぁあぁあ

TOC TOC...

COF, COF...

COF, COF...

PORQUE ESSA COMIDA NÃO É GOSTOSA.

...ESTOU SEM APETITE.

...NÃO QUERO.

ガチャ...
TCHAC...

SUA REFEIÇÃO, SENHORITA...

COF!

.....

FIQUE SABENDO QUE ELE PREPARA A SUA DIETA BALANCEADA PENSANDO NA SUA SAÚDE.

...! ASSIM, VOCÊ OFENDE O COZINHEIRO.

...PARA FICAR CONVERSANDO COM O USOPP-*SAN* NA JANELA.

MAS VOCÊ NÃO PRECISAVA EXPULSÁ-LO DAQUELE JEITO!

EU SEI QUE FIZ MAL EM DESOBEDECER...

!

POR QUE FALOU DAQUELE JEITO?

ぱる?

POF

.....

Ã VONTADE.

...POSSO ME SENTAR?

.....

NUNCA ME ESQUECEREI DAQUELE DIA...!

...JÁ FAZ TRÊS ANOS...

...DESDE QUE CHEGUEI A ESTA MANSÃO...

VAGUEI POR VÁRIOS LUGARES ATÉ CHEGAR A ESTA VILA.

NA ÉPOCA, EU TRABALHAVA EM UM NAVIO...

...ONDE COMETI UM PEQUENO ERRO E FUI EXPULSO.

SEUS PAIS SALVARAM A MINHA VIDA...!

EU ESTAVA QUASE MORRENDO NA SARJETA, SEM EMPREGO NEM DINHEIRO.

FOI ENTÃO QUE O SEU PAI VEIO FALAR COMIGO.

...ATÉ NAS SUAS AMIZADES...

SEI QUE A SENHORITA SE SENTE INCOMODADA COM A MINHA INTROMISSÃO...

...É A FILHA DOS MEUS SALVADORES...

E VOCÊ...

.....

COMO EU ME DESCULPARIA COM OS SEUS PAIS...?!!

SE...!! POR DESCUIDO MEU...!! ALGUMA COISA ACONTECESSE À SENHORITA...!!

...NÃO TEM A MELHOR DAS FAMAS.

MAS AQUELE JOVEM CHAMADO USOPP...

...NÃO, DE JEITO NENHUM ...

A SENHORITA ME ODEIA POR ISSO?

MAS EU CONCORDO QUE EXAGEREI... UM POUCO.

.....

SIM, SOU CHATO, MESMO!!

KLAHADOR...!! COMO VOCÊ É CHATO!!

O CARÁTER DELE CONTINUA SENDO DUVIDOSO!!

FUP...!!

スクッ...!!

KUI

ELE É UMA ÓTIMA PESSOA.

MAS NÃO JULGUE O USOPP-SAN.

EU TAMBÉM SOU GRATA A VOCÊ, KLAHADOR.

SEI LÁ. DEVE TER IDO ATRÁS DO "CAPITÃO".

EI... PRA ONDE FOI O LUFFY?

NÃO, VALEU...

QUEREM IR LÁ?

ELE SEMPRE VAI PRA LÁ QUANDO ACONTECE ALGUMA COISA!!

É, NA PRAIA.

AH, E O CAPITÃO SÓ PODE ESTAR LÁ!

E APARECE DE REPENTE, GRITANDO.

ELE SEMPRE SOME.

AH, SIM. O TAMANEGI!

NÃO TÁ FALTANDO UM *LEGUME* NA SOPA DE VOCÊS, NÃO?

だだだだ

DADADA...

APARECEU O HOMEM DE COSTAS...!!!

SOCORRO...!!! A... A-A-A!!!

SOCORROOOO!!

WAAAAAH...

DODODODO...

どどどどど

OLHA ELE AÍ! EU NÃO DISSE...?

?

OLHA LÁ!!

É VERDADE!!!

TÁ MENTINDO.

UM SUJEITO ESQUISITO ANDANDO DE COSTAS!

TSP...

TSP

TSP

TSP...

DODOOON

EU NÃO SOU ESQUISITO!!!

EI! QUEM ME CHAMOU AÍ DE SUJEITO ESQUISITO?!

DON!

TOLICE. EU SOU APENAS UM HIPNOTIZADOR DE PASSAGEM PELA VILA...

É ESQUISITO, SIM. DA CABEÇA AOS PÉS.

QUÊ?!

É, MOSTRA!!

MOSTRA PRA GENTE!!

H... HIPNOSE?!! QUE LEGAL!!

JANGO
O hipnotizador

TSP...!

NÃO DISSE QUE NÃO IA TER SHOW?

É SÓ OLHAREM FIXAMENTE PRA ARGOLA.

...PRA UM BANDO DE GENTE QUE NUNCA VI MAIS GORDA?

SEUS TOLOS. POR QUE EU FARIA UM SHOW...

LÁ VAI... UUUM...

VUP...

VOU CONTAR "UM, DOIS, JANGO" E VOCÊS VÃO DORMIR, ENTENDERAM?

PÔ! QUAL É A DESSE CARA?!!

すか zzzzz...

JANGO.

ZZZZ...

TOF...!! バタン...!!

NHAM NHAM すや すや

.....

DOOOIS...

ZAZAAA...

ZAZAAA...

BUH!!!

ビクッ!!

GLUP!!

OI!

ACHEI VOCÊ.

DOOON

ど——ん

É VOCÊ?! NÃO ME ASSUSTA, APARECENDO ASSIM, SEU IDIOTA!!

...HÃ...?!

!.....

...SE CHAMA YASOPP, NÉ?

O SEU PAI...

THUM

O QUÊ?! VERDADE?! O MEU PAI?!

EU O CONHECI QUANDO ERA CRIANÇA.

É.

MAS COMO... VOCÊ SABE O NOME DELE?!

HEIN?

TOF...

?...

AGORA, NÃO SEI!

O... ONDE ELE TÁ AGORA?!

.....

LEMBREI DISSO AGORA HÁ POUCO.

VOCÊ ME PARECIA FAMILIAR.

AÍ, SAQUEI QUE VOCÊ É A CARA DELE.

É MES-MO?!

É...

YASOPP É UM DOS TRIPULANTES DO NAVIO PIRATA QUE EU MAIS ADMIRO.

SÓ SEI QUE ELE DEVE ESTAR NO NAVIO DO SHANKS, O RUIVO!!

QUE FOI?! VOCÊ CONHECE O SHANKS?!

VOCÊ DISSE "SHANKS"?!!!

GLUR!!

びくっ!!

GABOON!

ZAZAAA...

ELE TÁ NO NAVIO DO SHANKS... SHANKS, O RUIVO...

QUE LEGAL...

NUNCA VI O YASOPP ERRAR UM ALVO.

IMPORTANTE...? É. SEU PAI ERA UM ATIRADOR BOM PRA CARAMBA.

MEU PAI FAZ PARTE DE UM BANDO IMPORTANTE DESSES?!!

CLARO, NÉ?! É UM DOS MAIORES PIRATAS DO MUNDO!!!

FÁCIL! SE EU QUISER, ACERTO NA TESTA DE UMA FORMIGA.

YASOPP

PUXA! FOI EM CHEIO!!

ズドォン!!

ZDOON!!

É, EU SEI! JÁ CANSEI DE OUVIR ESSA HISTÓRIA!

...QUASE DA SUA IDADE?!

OLHA AQUI, LUFFY!! SABIA QUE EU TENHO UM FILHO...

ビシッ VISH!

YASOPP

だん THUMP!!

グビッ!! GLUB!!

A BANDEIRA PIRATA ME CHAMAVA PRO MAR!!!

O MOTIVO? UM SÓ!

A DESPEDIDA FOI TRISTE, MAS NÃO HAVIA OUTRO JEITO!

うおー

VOOOOOH!!

GYAAAH...!!

NÃO IMPORTA. VAI OUVIR MAIS UMA VEZ!!

OPP

THUMP!

GIRL GIRL

ぐり ぐり

...É, NÃO É?!

.....

YASOPP É UM GRANDE PIRATA!!

AÍ, VEM AQUELE MORDOMO IDIOTA, RIDICULARIZANDO ELE...!!

E FERINDO O MEU ORGULHO!!

É ISSO AÍ!! SE AVENTURAR POR ESSE MAR IMENSO, MESMO SEM SABER SE HÁ ALGUMA COISA NO FIM DELE...

EU ME ORGULHO DO MEU PAI, POR SER UM CARA QUE NÃO TEM MEDO DE ARRISCAR A PRÓPRIA VIDA!!

...PODE ATÉ SER QUE EU VOLTE!

...SEI LÁ. QUEM SABE, SE AQUELE MORDOMO VIER PEDINDO DESCULPAS DE JOELHOS...

E VOCÊ VAI DESISTIR DE VISITAR A SENHORITA?

EU TAMBÉM NÃO GOSTEI DELE.

É!!

O QUE O MORDOMO TÁ FAZENDO ALI?!

GABOOON ガボーン

ISSO, ESSE MESMO. AQUELE...

TÁ FALANDO DAQUELE MORDOMO?

NUNCA O VI ANTES... QUEM SERÁ?

TEM MAIS UM SUJEITO ESQUISITO COM ELE.

TOLICE. EU NÃO CHAMEI A ATENÇÃO E NEM SOU ESQUISITO.

.....

QUE RAIOS, JANGO. EU DISSE A VOCÊ PRA NÃO CHAMAR A ATENÇÃO NA VILA.

E FICA DORMINDO NO MEIO DA ESTRADA?

SE QUISER, DAMOS INÍCIO AGORA MESMO AO "PLANO DE ASSAS-SINATO DA SENHORI-TA".

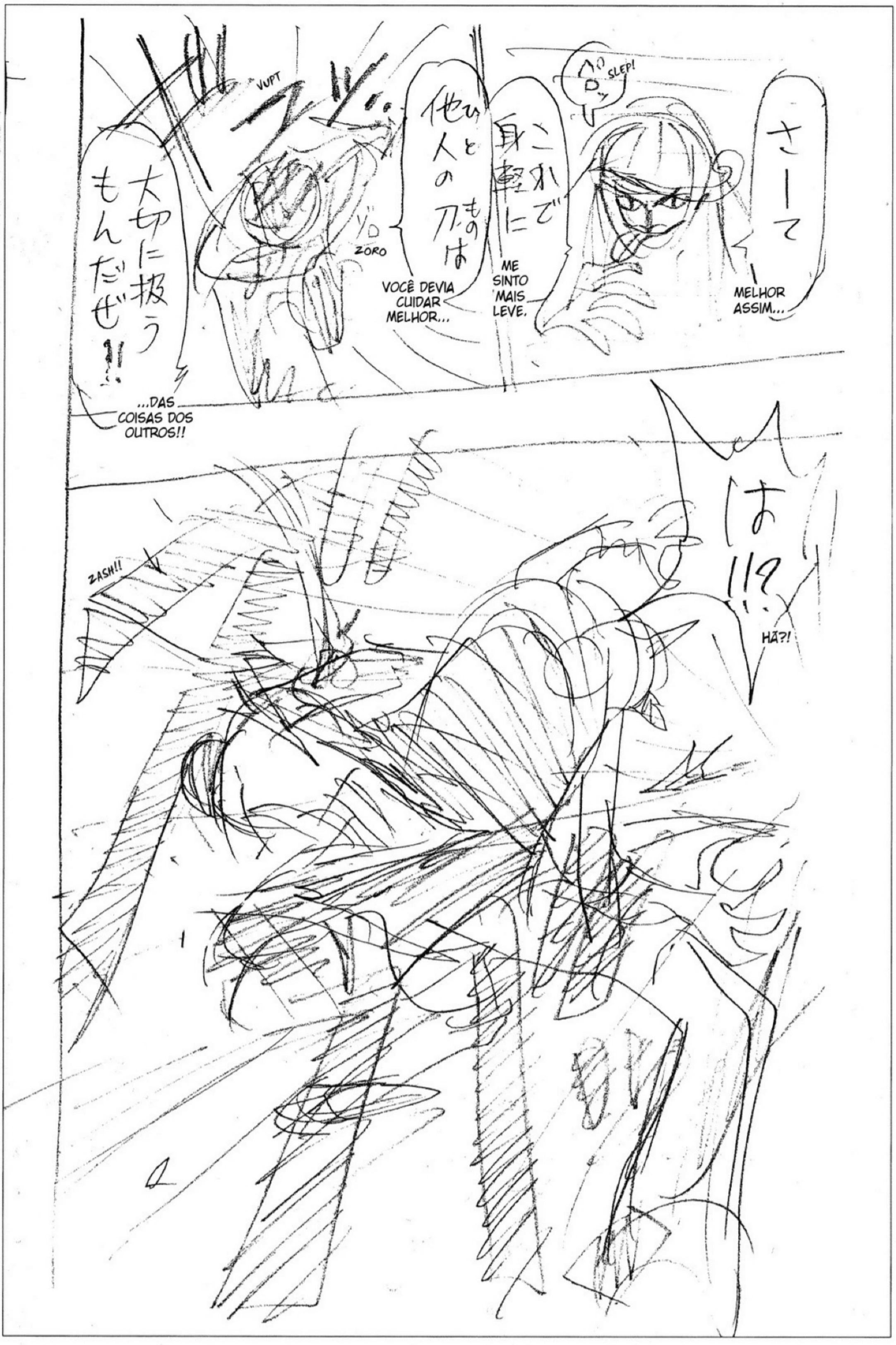
TUDO NOS CONFORMES.

ENTÃO... COMO ESTÃO OS PREPA-RATIVOS?

O QUÊ?!! ASSASSINATO?!!

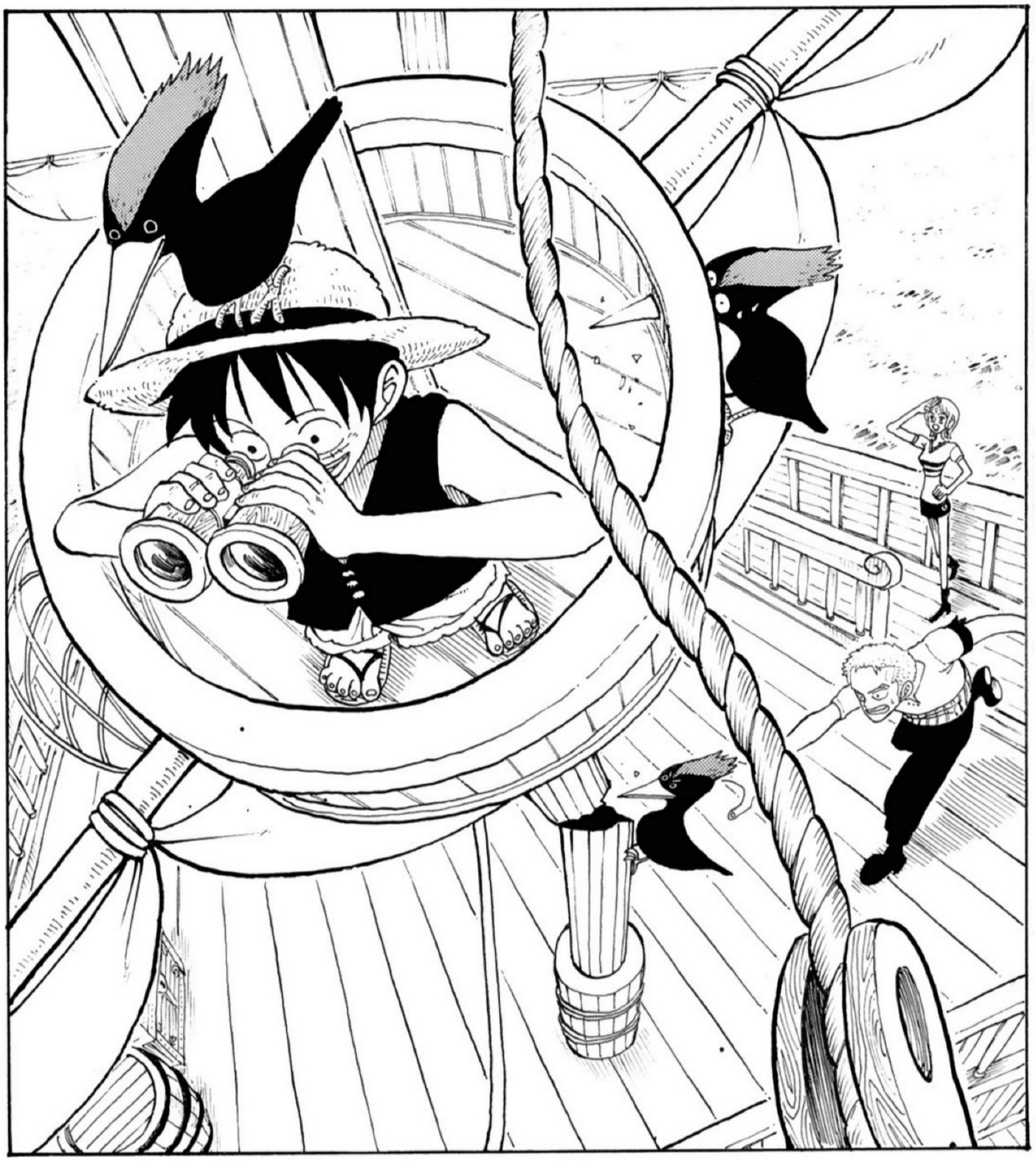
!

Revelando o storyboard de One Piece – Parte 8



Capítulo 26

O plano do capitão Kuro



AH, PERDÃO. "ACIDENTE"...! VAI SER UM ACIDENTE.

CERTO, "CAPITÃO KURO"?

ASSASSINATO, NÃO, JANGO.

AGORA O CAPITÃO É VOCÊ, CERTO?

NÃO ME CHAME MAIS ASSIM.

CAPITÃO KURO... FAZ TRÊS ANOS QUE ABANDONEI ESSE NOME.

MAS, PERAÍ...!! EU JÁ OUVI FALAR DO CAPITÃO KURO...!!

...É O QUE EU QUERIA SABER.

DO QUE ELES ESTÃO FALANDO...?

.....

MAS...!! OUVI DIZER QUE A MARINHA O CAPTUROU E O EXECUTOU HÁ TRÊS ANOS...!!

ERA UM PIRATA FAMOSO PELAS SUAS PILHAGENS MUITO BEM PLANEJADAS...!!

QUANDO VOCÊ DISSE QUE IA DEIXAR DE SER PIRATA...

...BOTOU UM DOS SEUS HOMENS PRA SER CAPTURADO NO SEU LUGAR...

HM?

PORQUE FOI UM SUSTO NAQUELA ÉPOCA.

NEM ME LEMBRE.

DEPOIS, VOCÊ DESEMBARCOU NESTA VILA.

MANDOU A GENTE VOLTAR DEPOIS DE TRÊS ANOS, SEM SERMOS PERCEBIDOS...

...E FEZ COM O QUE O "CAPITÃO KURO" FOSSE EXECUTADO AOS OLHOS DO MUNDO!!

BOM, NAQUELA ÉPOCA, VOCÊ NUNCA DEU BOLA FORA.

POR ISSO, RESOLVI CONFIAR E COOPERAR COM O SEU PLANO.

MAS... É BOM QUE A RECOMPENSA VALHA A PENA.

DOOON

ENTÃO JÁ SEPARA, QUE MATAR É COMIGO MESMO!

SE O PLANO DER CERTO, TERÁ A SUA PARTE.

AH, SIM.

NÃO, PORQUE NÃO PODE SER UMA SIMPLES MORTE.

EU DISSE QUE A SENHORITA KAYA PRECISA MORRER "ACIDENTALMENTE"... LEMBRA?

...E MATAMOS A SENHORITA.

RESUMINDO, QUANDO VOCÊ DER O SINAL, EU E OS HOMENS ATACAMOS A VILA...

AÍ, VOCÊ HERDA TODA A SUA FORTUNA, CERTO?

TOLICE. ENTENDI PERFEITAMENTE.

ESTOU ACHANDO QUE VOCÊ AINDA NÃO ENTENDEU BEM O MEU PLANO.

COM FÉ E ESFORÇO?

GUH!

IDIOTA...!! QUE FALTA DE RACIOCÍNIO...!!

NÃO É UMA QUESTÃO DE FÉ!! ESCUTE BEM, POIS ESTE É O PONTO MAIS IMPORTANTE DESTE PLANO!!

COMO ALGUÉM COMO EU, QUE NÃO É DA FAMÍLIA, HERDARIA A FORTUNA DE KAYA?!

UM DOCUMENTO DIZENDO QUE TODA A FORTUNA SERÁ PASSADA PARA O MORDOMO KLAHADOR!!

ANTES DE MATÁ-LA, VOCÊ VAI USAR O SEU PODER DE HIPNOSE...

...PARA FAZÊ-LA ESCREVER UM TESTAMENTO!!

POIS PASSEI OS ÚLTIMOS TRÊS ANOS SÓ ME EMPENHANDO EM CONQUISTAR A CONFIANÇA DAS PESSOAS AO MEU REDOR...

...E CRIEI UMA SITUAÇÃO NA QUAL SERIA TOTALMENTE COMPREENSÍVEL A EXISTÊNCIA DE UM TESTAMENTO DESSES!!

ASSIM, EU TEREI DIREITO A HERDAR TODA A FORTUNA DELA...!!

DE FORMA MUITO NATURAL, SEM LEVANTAR SUSPEITAS...

...SE FIZESSE ISSO, EU VOLTARIA A SER APENAS UM PIRATA SELVAGEM. GANHARIA O DINHEIRO, MAS AS AUTORIDADES VIRIAM ATRÁS DE MIM.

...ENTÃO, FOI POR ISSO QUE VOCÊ TRABALHOU DE MORDOMO POR TANTO TEMPO.

SE FOSSE EU, ATACARIA, ROUBARIA E PRONTO.

PORQUE SOU PACIFISTA, VOCÊ SABE.

EU SÓ QUERO GANHAR UMA FORTUNA SEM ME PREOCUPAR EM SER CAÇADO PELO GOVERNO.

EI, NÃO FOI A FAMÍLIA INTEIRA. OS PAIS DE KAYA MORRERAM POR ACASO.

NÃO ESTAVA NOS MEUS PLANOS.

PELA SUA PAZ, UMA FAMÍLIA INTEIRA DE RICAÇOS ESTÁ INDO PRO CÉU.

HÁ, HÁ, HÁ, HÁ! QUE PACIFISTA, HEIN?

ANCOREI O NOSSO NAVIO NA COSTA...

E ISSO JÁ FAZ UMA SEMANA...

TUDO BEM... POUCO ME IMPORTA.

SÓ ME INTERESSA QUANDO VOCÊ VAI DAR O TAL SINAL.

.....

OOOOOOOH...

OS HOMENS ESTÃO COMEÇANDO A FICAR IMPACIENTES.

A COISA É SÉRIA, SIM! PERIGOSA DEMAIS!! ELES SÃO DA PESADA!!

VOCÊ NÃO OUVIU, NÃO?!

O QUE É QUE TÁ ROLANDO? PARECE SÉRIO.

ESSA NÃO...!!! ACABEI DE OUVIR ALGO TERRÍVEL...!!!

T-TUM

.....

T-TUM

ドクン

T-TUM

ドクン

E EU DEI UM SOCO NESSE SUJEITO...!! ELE VAI ME MATAR!!!

E AQUELE MORDOMO... É O CAPITÃO KURO!! QUE ESTÁ VIVO...!!

QUER DIZER QUE ESTAVAM O TEMPO TODO DE OLHO NELA...!!!

DURANTE TRÊS LONGOS ANOS, SÓ DE OLHO NA FORTUNA DA MANSÃO DA KAYA!!!

...EI!! ABAIXA, ELES VÃO TE VER!

.....

スクッ!!

FUP!

DROGA...!! A COISA É SÉRIA... MUITO SÉRIA...!!!

T-TUM

ドクン

T-TUM...

ドクン...

ASSIM COMO A KAYA!!! E A VILA VAI SER SAQUEADA...

!!?

NÃO VÃO MATAR A SENHORI-TA!!!!

DOOON!!

EI, VOCÊS AÍ!!!

.....!!!

!!!

QUEM É...?!!

SE ESCONDA LOGO, SENÃO, ELE TE MATA!!!

GUH!

GUH!

!!

SEU IDIOTA!! ELE VIU VOCÊ!!

ELE ME VIU TAMBÉM!!!

GLUP!

UWAAAAH!!

GOOOOH...

.....

ORA... SE NÃO É O USOPP-KUN...

PÔ!!

EU ESCUTEI TUDO!

DOOON

VASH!

N... NÃO!! NADA! D-DO QUE ESTÁ FALANDO?! NÓS ACABAMOS DE CHEGAR AQUI E NÃO OUVIMOS NADA...

GOOOH

O QUE EXATAMENTE...

...VOCÊS ESCUTARAM?

OLHEM PRA ESTA ARGOLA.

ENTÃO, NÃO TEM OUTRO JEITO... ESCUTEM AQUI, VOCÊS DOIS.

FUP...

!

.....

DESCO-BRIRAM A GENTE...

.....

UM...

VOU CONTAR "UM, DOIS, JANGO" E VOCÊS VÃO DORMIR.

DOIS...

C... CUIDADO!! PODE SER UMA ARMA!! ELE VAI NOS MATAR!!

HM...

O QUE É ISSO?

.....

がばっ

VAPT

ABAIXA!! ELE VAI ATACAR!!

JANGO.

すかー zzzzz...

EI, ACORDA. AINDA COM ESSA MANIA?

zzzzz...

THUMP...

!?

!

ドゴォン!!

TDUMMM!!

フラッ...

FUP...

O... O QUE ACON-TECEU?!

HÃ ?!

VOCÊ VAI CAIR!!!

!!!

zzz...

MAS, SE CAIU DE CABEÇA... DESSA ALTURA, NÃO TEM COMO SOBREVIVER.

XI... EU NÃO PRETENDIA MATAR...

ぼ

DÃÃÃ...

EI!! VOCÊ!!!

OOOOH...

TÁ VIVO?!!

O QUE FAÇO COM O OUTRO? MATO TAMBÉM?

ELE O MATOU!! MALDI-TO!!!

...DRO-GA!!!

!?

POR MAIS QUE ELE ABRA O BICO, NÃO FAZ DIFERENÇA.

NÃO PRECISA.

!!!!!!!

...E MATEM A SENHORITA KAYA, FORJANDO UM ACIDENTE.

DESTRUAM ALGUMAS CASAS PARA PARECER QUE É DE VERDADE...

!

AMANHÃ DE MANHÃ, JANGO...

...ATAQUE A VILA LOGO AO AMANHECER.

AMANHÃ...

DROGA... DRO- GA!!!

!!!!!!!!!

PODE OUVIR O QUANTO QUISER, PORQUE NÃO MUDARÁ EM NADA OS MEUS PLANOS.

ISSO MESMO, USOPP-KUN...

CLARO. MEUS PLANOS SÃO INFALÍVEIS.

TEM CERTEZA DE QUE NÃO TEM PROBLEMA?

ZZZ...

ZZZ...

VUPT!!

ビヒュン!!!

UAAAAAH!!!

DADADADA...

だだだだだ

E A KAYA TAMBÉM!!

ELES VÃO MATAR...!! O PESSOAL DA MINHA VILA...!!

TODOS DE QUEM EU GOSTO TANTO!!

ESSA NÃO!!

だだだ

DADADADA...

ESSA NÃO!! ESSA NÃO!!

"EU VOU CONTAR UMAS HISTÓRIAS MINHAS PRA TE ANIMAR!!"

"PARECE QUE VOCÊ TÁ PASSANDO UM PERÍODO DIFÍCIL, NÉ?"

"EU SOU USOPP! UM BRAVO GUERREIRO DOS MARES."

"QUEM É VOCÊ?!"

A VILA DE QUE EU GOSTO TANTO!!!

だだだ

DADADA...

"EU SOU INTROMETIDO, MESMO!"

"FICA FRIA!"

だだだ

DADADA...

.....!

"SENÃO, EU CHAMO OS GUARDAS!"

"NÃO É NECESSÁRIO. VÁ EMBORA."

OH! CAPITÃO!

VUPT!!

どびゅん!!

UÉ... CADÊ O LUFFY?

HM? AQUELE ALI...

DODODODO...

どどどどどどど

ELE ESTÁ ALTERADO! O QUE SERÁ QUE HOUVE?!

SIM!! ACONTECEU ALGUMA COISA NA PRAIA!!

NÃO! ELE ESTAVA COM UMA CARA ESTRANHA!!

SEI LÁ.

SERÁ QUE AINDA ESTÁ BRAVO PELO PAI DELE?

SÓ ME DIZ COMO FAÇO PRA CHEGAR LÁ.

SIM! SERÁ QUE OS PIRATAS DE USOPP PRECISAM ENTRAR EM AÇÃO?!

SIM, AQUELE HIPNOTIZADOR FOI NAQUELA DIREÇÃO!!

NÃO ESTÁ CHEIRANDO A CONFUSÃO?!

EI... COMO EU CHEGO NESSA PRAIA?

!.....

OS PIRATAS ESTÃO VINDO !!!

ATENÇÃO, PESSOAL!!!

PESSOAL...!!

だだだだだだ

DADADADA...

TODOS PRECISAM FUGIR!!!

AMANHÃ DE MANHÃ, OS PIRATAS VÃO ATACAR A VILA!!!

ELE ANDA PASSANDO DOS LIMITES, HEIN...?

DE NOVO? BEM NA HORA DO ALMOÇO...

DEIXA PRA LÁ. NINGUÉM ESTÁ VINDO DE VERDADE.

É A SEGUNDA VEZ HOJE.

DE NOVO, AQUELE MENTIROSO!!

HOJE, VOCÊ VAI VER UMA COISA!!

BLAM ぞろ

ぞろ... BLAM...

NÃO...!! ESCUTEM!! DESTA VEZ É VERDADE!!!

EI, USOPP!! JÁ CHEGA!!!

SE VOCÊ FOSSE TÃO HONESTO QUANTO O MORDOMO KLAHADOR DA MANSÃO, ACREDITARÍAMOS.

...MAS DESTA VEZ É VERDADE, ACREDITEM!!

CERTO! EU MINTO TODOS OS DIAS...

ESTÁ NA HORA DE TE DAR UMA LIÇÃO!!

SEMPRE DIZ A MESMA COISA!!

...VÃO TODOS MORRER!!

ACRE-DITEM EM MIM!! SE NÃO FUGI-REM LOGO...

DROGA ...!!

.....!

"PODE OUVIR O QUANTO QUISER, PORQUE NÃO MUDARÁ EM NADA OS MEUS PLANOS."

QUANDO ESTE PLANO ESTIVER CONCLUÍDO, VOCÊS TERÃO UMA FARTA RECOMPENSA.

HOMENS... BEM-VINDOS, DEPOIS DE TRÊS ANOS...

KUI

FLAP

FLAP

OOOOOH...

VIVA AO CAPITÃO KURO!!!

UOOOO

Seção Monte o seu "Achei um grande tesouro!!"

PARTE II

RECORTE

RECORTE

RECORTE

PARTE III

⇦ Veja como montar na página seguinte!!

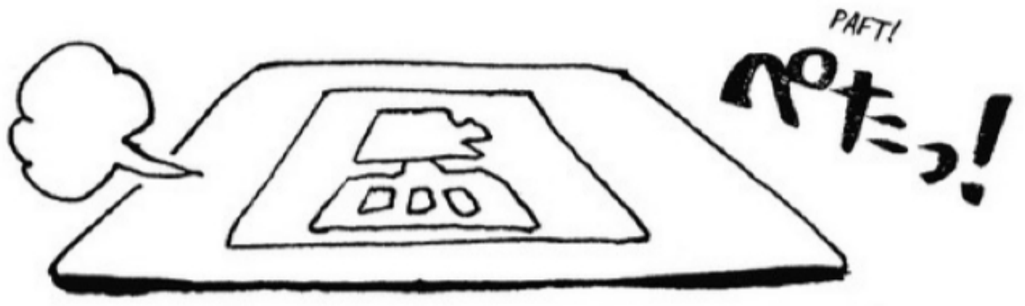
Como montar o seu "Achei um grande tesouro!!"

Material a ser usado:
Tesoura, estilete, cola, caneta, cartolina (não tão dura)

Material opcional:
Cafezinho (ah, não precisava se incomodar)

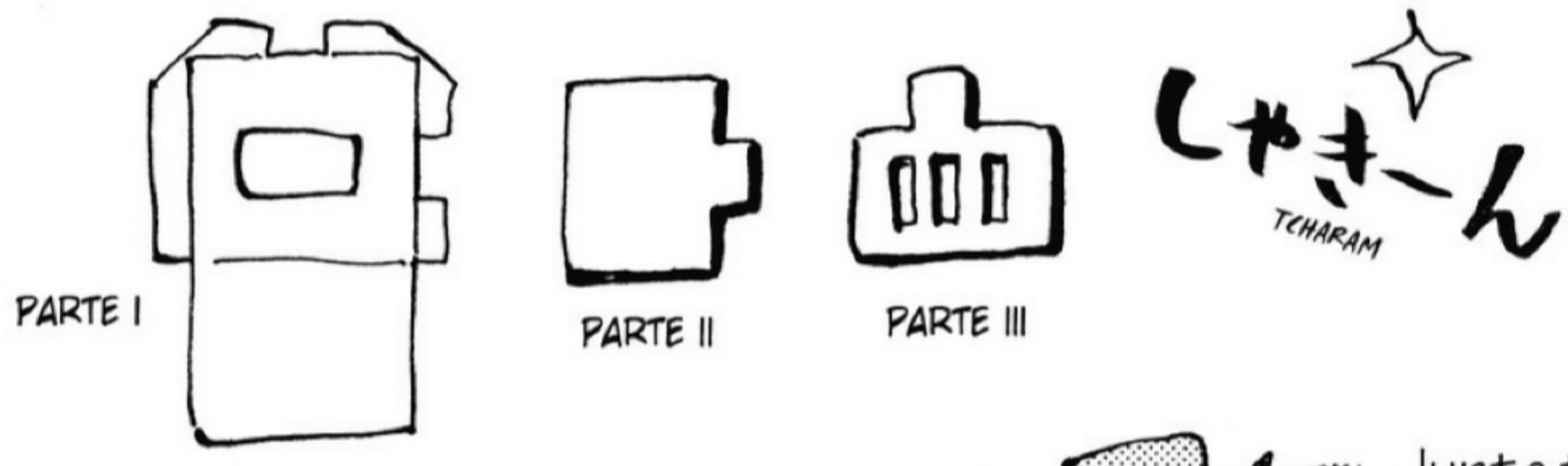
Como montar:

1. Colar (faça chuva ou faça sol).
   Cole as Partes II e III na cartolina.

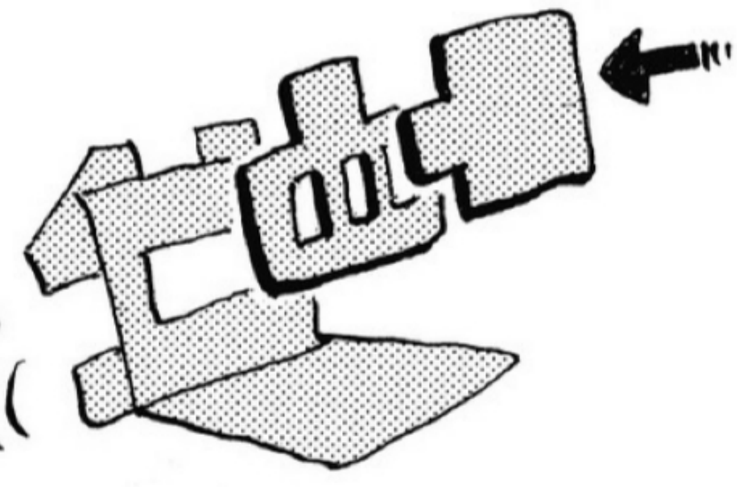


(Quem não quiser cortar o volume, tire uma cópia.)

2. Cortar.
   Recorte as Partes I, II e III.



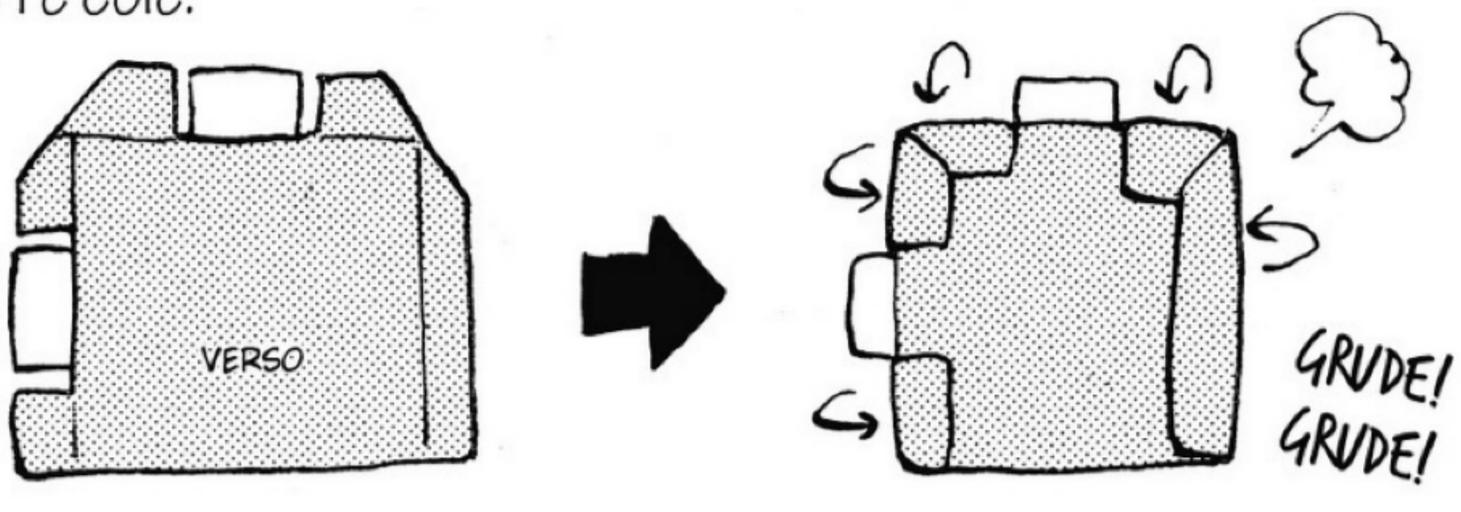
3. Montar.
   Encaixe as Partes II e III na Parte I.



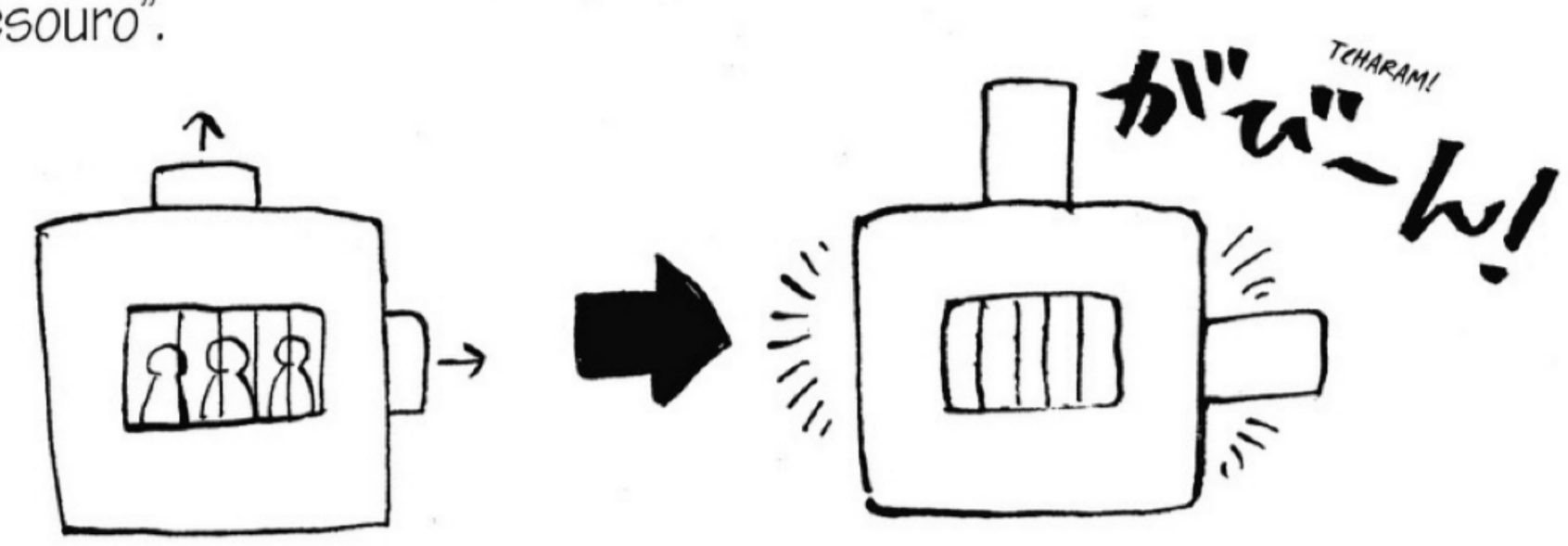
Junte todas as partes, sobrepondo.

4. Colar.

Dobre a Parte I e cole.



5. Desenhar o "tesouro".



Puxe as abas e repare que aparece apenas um fundo branco!
Use a sua criatividade pra desenhar ou escrever o que quiser, e estará pronto o seu teatrinho particular!!
(Fica mais bonito colorido.)

×××× Seção MD!! [Seção Me Desculpe] ××××

Perdão. Por quê? Por causa da seção SBS de perguntas e respostas que eu devia ter colocado neste volume, e que não deu tempo de fazer. Prometo que terão essa seção no próximo volume. Ah... Não fiquem bravos. Nem chorem... Não me batam, não...! Eu juro que faço... E direitinho! Aguardem o Volume 4!

Glossário

...-KUN: Do japonês, tratamento respeitoso equivalente a "san", usado principalmente para se referir a meninos e a homens com quem se tem amizade. Alguém em posição de comando também pode utilizar "-kun" ao se referir a uma mulher subordinada. Porém, quando um homem trata por "-kun" uma mulher de mesma posição hierárquica, demonstra que a vê como uma igual ou como se fosse outro homem.

...-SAN: Forma de tratamento respeitosa, usada quando não há intimidade.

AKUMA-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto do diabo". "Mi" é "fruto"; "akuma" é uma entidade sobrenatural da mitologia japonesa semelhante aos demônios da religião cristã e aos espíritos malignos da cultura islâmica.

APRENDIZ: Na hierarquia naval, é o posto mais baixo em um navio, para marinheiros ainda em treinamento.

BARABARA FESTIVAL: "Barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas. "Festival" é do inglês e significa, de fato, "festival". Adaptado para "festival dos pedacinhos".

BARABARA-HOU: Do japonês, "hou" é "artilharia", e "barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas. Adaptado para "artilharia picada".

BARABARA-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto picadinho". "Barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas.

BARABARA SENBEI: "Senbei" é um biscoito típico japonês, redondo e achatado, feito de massa de arroz e normalmente frito, que pode ser doce ou salgado. "Barabara" é uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa que indica coisas picadas, despedaçadas, espalhadas. Adaptado para "bolacha esmigalhada".

BERRY: Do inglês, nome de qualquer fruta pequena, comestível e com mais de uma semente, como morango, amora, uva, ameixa, etc. O plural de "berry" é "berries".

CHOUCHOU: Do francês, nome dado ao elástico coberto de tecido, usado para prender o cabelo, conhecido no Brasil como "frufru". Lê-se "xuxu".

DANGER: Do inglês, "perigo".

GOMUGOMU-NO-MI: Do japonês, adaptado para "fruto da borracha". "Mi" é "fruto"; "gomu" é "borracha" e também uma onomatopeia (efeito sonoro) japonesa para materiais elásticos.

GRAND LINE: Do inglês, pode ser traduzido como "rota grandiosa", "grande linha", "grande rota".

LEGUME: Referência aos nomes (e à aparência) dos Piratas de Usopp: Piment, Ninjin e Tamanegi são nomes de legumes em francês e japonês (veja notas específicas sobre cada um).

MESHI: Do japonês, "refeição", "comida".

NINJIN: Do japonês, "cenoura".

ONE PIECE: Do inglês, literalmente, "um pedaço", é uma expressão usada para designar algo que é ou está inteiro, completo.

PIMENT: Do francês, "pimenta","pimentão".

RED LINE: Do inglês, "linha vermelha".

TAMANEGI: Do japonês, "cebola".

PÁGINA 87: Luffy está fazendo, com os coelhos, um doce tradicional japonês chamado mochi, feito de arroz glutinoso batido em um pilão. No Japão, diz-se que é possível ver na lua um coelho fazendo mochis em um pilão.

LUFFY:
GOMUGOMU-NO...:
...PISTOL: Pistola de borracha.
...KAMA: Foice de borracha.
...BAZOOKA: Bazuca de borracha.
...ROCKET: Foguete de borracha.
...MUCHI: Chicote de borracha.
...FUUSEN: Balão (de ar) de borracha.
...TSUCHI: Martelo de borracha.

ERRATA: O valor correto citado por Nami no volume 2 de One Piece, página 16, é de "100 milhões de berries".

Este glossário é parte da edição brasileira, sendo de inteira responsabilidade da Panini Brasil. Eiichiro Oda, Editora Shueisha e Viz Media não se responsabilizam por este glossário.

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco M. Lupoi / Coordenadora de Publicações: Montserrat Samón
Diretor de Desenvolvimento de Novos Negócios: Ivam Faria, novosnegocios@panini.com.br

PANINI BRASIL LTDA. Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins / Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra / Diretor Comercial, Marketing e Publicações: Márcio Borges / Gerente de Publicações: Érico Rodrigo Maioli Rosa / Gerente Industrial: Edson Aprijo de Faria / Coordenador de Marketing: Marcelo Adriano da Silva / Analista de Marketing: Catharine Paulossi / Consultor de Assinaturas: Rodrigo Lopes Neto

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA. Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho
REDAÇÃO Editor Chefe: Helcio de Carvalho / Editora Sênior: Elza Keiko / Editoras: Beth Kodama, Débora Kamogawa Tradutora: Drik Sada / Revisora: Fati Gomes / Assistentes Editoriais: Arion Wu, Diego Rodeguero, Felippe Barbieri, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo / ARTE: Caio Lopes, Denise Araujo, Joel Dias, Júlio Nogueira, Marcos da Silva, Maurício Wallace, Thiago Hara / Coordenador de Produção: Ailton Alípio / Assistente de Produção: Sílvia Lucena / Arte em vetor na página 6 deste volume por Designious / CORRESPONDÊNCIA Av. Diógenes Ribeiro de Lima, 753, CEP 05458-001, São Paulo-SP, manga@panini.com.br. **IMPRESSÃO** Gráfica: Cunha-Facchini Ltda. **DISTRIBUIDOR NACIONAL** FC Comercial e Distribuidora S/A, R. Dr. Kenkiti Shimomoto, 1678, sala A, Jardim Belmonte, CEP 06045-390, Osasco/SP.

PANINI BRASIL LTDA. ADMINISTRAÇÃO Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP 06460-110, Barueri-SP. PUBLICIDADE Rifs Comunicação: Iracema Vieira, Tel: (11) 3062-0961 e (11) 3088-6738, comercial@rifs.com.br
ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO: Litera, imprensa.panini@litera.com.br

NÚMEROS ANTERIORES Tel: (11) 4133-0177, atendimento.cliente@panini.com.br

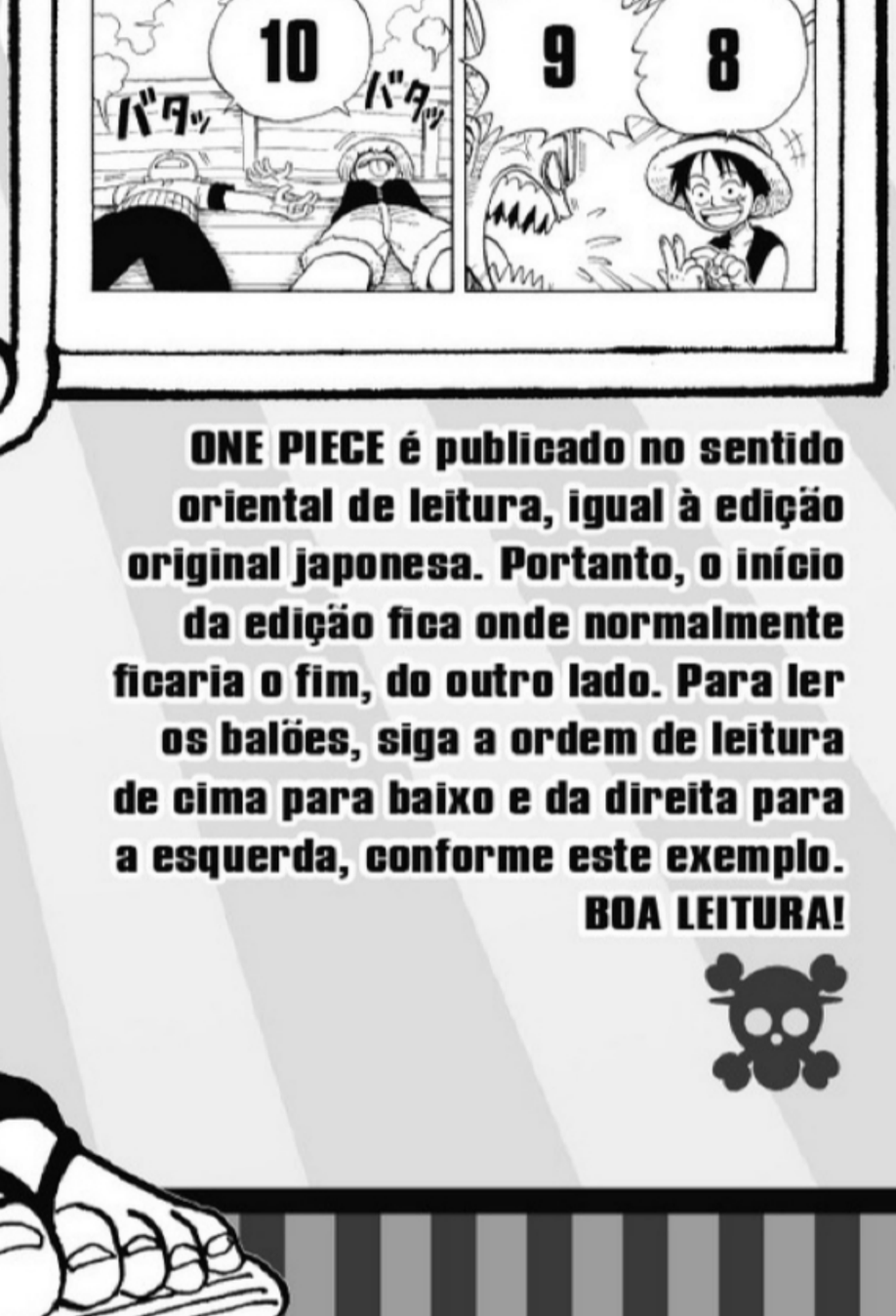
ASSINATURAS Tel: (11) 4063-4582, e-mail: assinaturas@panini.com.br, visite: www.paninicomics.com.br

ONE PIECE é uma publicação da Panini Brasil Ltda. **LANÇAMENTO** Abril / 2012 530567100003

ONE PIECE © 1997 by Eiichiro Oda. All rights reserved.
First published in Japan in 1997 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, SARL, France.
Para a edição brasileira © 2012 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

PARE

SIGA ESTAS INSTRUÇÕES



ONE PIECE é publicado no sentido oriental de leitura, igual à edição original japonesa. Portanto, o início da edição fica onde normalmente ficaria o fim, do outro lado. Para ler os balões, siga a ordem de leitura de cima para baixo e da direita para a esquerda, conforme este exemplo.

BOA LEITURA!

ONE PIECE
ONE PIECE

ONE PIECE

ONE PIECE

3

PANINI COMICS
PLANET manga

EIICHIRO ODA